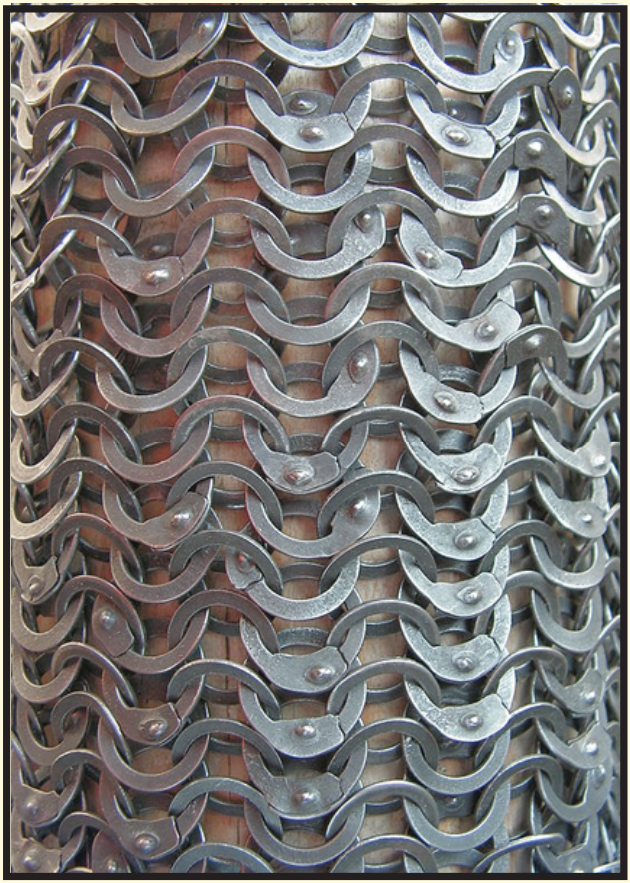
دعاء الجوشن الكبير



Duᶜāᵓ
Jowsẖan al-Kabīr
or
The Great Coat of Mail
containing the 1001 Names of Allāh

ﷻ



please do not copy or distribute:

©
in this formatting
2013/1434

Sẖaykẖ A. Nooruddeen Durkee
Green Mountain School
GreenMountainSchool.Org
e-mail: 313sand313@gmail.com

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

bismi-llāhi-r-raḥmāni-r-raḥīm

In the Name of Allāh,
the Universally Mercy Full — the Uniquely Compassionate

(1)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا اللَّهُ

allāhumma ʾinni ʾasʾaluka bi-ʾismika yā-allāh

Oh Allāh, truly I beseech You in Your Name – Oh Allāh,

يَا رَحْمَنُ يَا رَحِيمُ

yā raḥmān – yā raḥīm

Oh Universally Mercy Full — Oh Uniquely Compassionate,

يَا كَرِيمُ يَا مُقِيمُ

yā karīm – yā muqīm

Oh Most Generous, Oh Self-Subsisting,

يَا عَظِيمُ يَا قَدِيمُ

yā ʿaḍẖīm – yā qadīm

Oh Greatest, Oh Eternal,

يَا عَلِيمُ يَا حَلِيمُ يَا حَكِيمُ

yā ʿalīm – yā ḥalīm – yā ḥakīm

Oh All-Knowing, Oh Forbearing, Oh Wise.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subḥānaka yā lā ʾilaha ʾillā ʾanta

Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ – al-gẖawtẖ – al-gẖawtẖ

help, help, help.

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ

kẖallişnā mina-n-nār, yā rabb

Protect us from the Fire, Oh Lord.

(2)

يَا سَيِّدَ السَّادَاتِ

yā sayyīda-s-sādāt
Oh Master of Masters,

يَا مُجِيبَ الدَّعَوَاتِ

yā mujība-d-daᶜawāt
Oh Acceptor of prayers,

يَا رَافِعَ الدَّرَجَاتِ

yā rāfiᶜa-d-darajāt
Oh Elevator of rank,

يَا وَلِيَّ الْحَسَنَاتِ

yā waliyyā ḥasanāt
Oh Guardian of good deeds,

يَا غَافِرَ الْخَطِيئَاتِ

yā gẖāfira-l-kẖaṭīᵓāt
Oh Forgiver of evil deeds,

يَا مُعْطِيَ الْمَسْأَلَاتِ

yā muᶜṭiyā-l-masᵓalāt
Oh Granter of requests,

يَا قَابِلَ التَّوْبَاتِ

yā qābila-t-tawbāt
Oh Acceptor of repentance,

يَا سَامِعَ الأَصْوَاتِ

yā sāmiᶜa-l-ᵓaṣwāt
Oh Hearer of voices,

يَا عَالِمَ الْخَفِيَّاتِ

yā ᶜālima-l-kẖafiyyāt
Oh Knower of attributes,

يَا دَافِعَ الْبَلِيَّاتِ

yā dāfiᶜa-l-balyyiāt
Oh Repeller of calamities.

سُبْحَانَكَ يَا لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subẖānaka yā lā ʾilaha ʾillā ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ – al-gẖawtẖ – al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يَا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nār, yā rabb
Protect us from the Fire, O Lord.

(3)

يَا خَيْرَ الْغافِرِينَ

yā kẖayra-l-gẖāfirīn
Oh Best of forgivers,

يَا خَيْرَ الْفَاتِحِينَ

yā kẖayra-l-fātiḥīn
Oh Best of deciders,

يَا خَيْرَ النَّاصِرِينَ

yā kẖayra-n-nāṣirīn
Oh Best of helpers,

يَا خَيْرَ الْحَاكِمِينَ

yā kẖayra-l-ḥakīmīn
Oh Best of rulers

يَا خَيْرَ الرَّازِقِينَ

yā kẖayra-r-rāziqīn
Oh Best of providers

يَا خَيْرَ الْوَارِثِينَ

yā kẖayra-l-waritẖīn
Oh Best of inheritors

يَا خَيْرَ الْحَامِدِينَ

yā kẖayra-l-ḥamidīn
Oh Best of praisers,

يَا خَيْرَ الذَّاكِرِينَ

yā kẖayra-dẖ-dẖakirīn
Oh Best of rememberers,

يَا خَيْرَ الْمُنْزِلِينَ

yā kẖayra-l-munzilīn
Oh Best of dischargers,

يَا خَيْرَ الْمُحْسِنِينَ

yā kẖayra-l-muḥsinīn
Oh Best of benefactors.

سُبْحَانَكَ يَا لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subḥānaka yā lā ʾilaha ʾillā ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ – al-gẖawtẖ – al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يَا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nār, yā rabb
Protect us from the Fire, O Lord.

(4)

يَا مَن لَّهُ الْعِزَّةُ وَالْجَمَالُ

yā mal-lahu-l-ᶜzzatu wa-l-jamāl
Oh to Whom is all glory and virtue,

يَا مَن لَّهُ الْقُدْرَةُ وَالْكَمَالُ

yā mal-lahu-l-qudratu wa-l-kamāl
Oh to Whom is all might and perfection,

يَا مَن لَّهُ الْمُلْكُ وَالْجَلَالُ

yā mal-lahu-l-mulku wa-l-jalāl
Oh to Whom is all dominion and sublimity,

يَا مَنْ هُوَ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالِ

yā man huwa-l-kabīru-l-mutaᶜāl
Oh Who is great above all,

يَا مُنْشِئَ السَّحَابِ الثِّقَالِ

yā munsẖiᵓa-s-saḥāb-l-tẖiqāl
Oh Who creates heavy clouds,

يَا مَنْ هُوَ شَدِيدُ الْمِحَالِ

yā man huwa sẖadīdu-l-miḥāl
Oh Who is the most powerful,

يَا مَنْ هُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ

yā man huwa sarīᶜu-l-ḥisāb
Oh Who is quick to reckon,

يَا مَنْ هُوَ شَدِيدُ الْعِقَابِ

yā man huwa sẖadīdu-l-ᶜiqāb
Oh Who metes out the severest punishment,

يَا مَنْ عِنْدَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ

yā man ᶜindahu husnu-tẖ-tẖawāb
Oh with Whom is the excellent reward,

يَا مَنْ عِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ

yā man ᶜindahu ʾummu-l-kitāb
Oh with Whom is the Mother of the Book.

سُبْحَانَكَ يَا لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنْتَ

subḥānaka yā lā ʾilaha ʾillā ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ – al-gẖawtẖ – al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ

kẖallişnā mina-n-nār, yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord.

(5)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

allāhumma ʾinnī ʾasʾaluka bi-ʾismik
Oh Allāh, Verily I beseech You in Your name:

يَا حَنَّانُ يَا مَنَّانُ

yā ḥannānu – yā mannān
Oh Charitable One – Oh Benefactor,

يَا دَيَّانُ يَا بُرْهَانُ

yā dayyānu - yā burhān
Oh Judge – Oh Proof,

يَا سُلْطَانُ يَا رِضْوَانُ

yā sulṭānu – yā riḍwān
Oh Sovereign – Oh Approver,

يَا غُفْرَانُ يَا سُبْحَانُ يَا مُسْتَعَانُ

yā gẖufrānu yā subḥānu yā mustaᶜān
Oh Forgiver, Oh Elevated One, Oh Helper,

يَا ذَا الْمَنِّ وَالْبَيَانِ

yā dẖa-l-manna wa-l-bayyān
Oh Holder of blessings and manifestation.

سُبْحَانَكَ يَا لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subḥānaka yā lā ʾilaha ʾillā ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يَا رَبِّ

kẖallişnā mina-n-nār, yā rabb
Protect us from the Fire, O Lord.

(6)

يَا مَن تَوَاضَعَ كُلُّ شَيْءٍ لِّعَظَمَتِهِ

yā man tawāḍaᶜa kullu sẖayinʾ-llaᶜaḍẖamatih
Oh Who before Whose greatness everything bows,

يَا مَنْ اسْتَسلَمَ كُلُّ شَيْءٍ لِّقُدْرَتِهِ

yā manʾastaslāma kullu sẖayinʾ-lliqudratih
Oh Who before Whose power everything submits,

يَا مَن ذَلَّ كُلُّ شَيْءٍ لِعِزَّتِهِ

yā man dẖall kullau sẖayinʾ-llaʿizzatih
Oh Whose might overshadows everything,

يَا مَنْ خَضَعَ كُلُّ شَيْءٍ لِّهَيْبَتِهِ

yā man kẖaḍaʿā kullu sẖayinʾ-llahaybatih
Oh Who before Whose awesomeness everything is humbled,

يَا مَنْ انْقَادَ كُلُّ شَيْءٍ مِّنْ خَشْيَتِهِ

yā man ʾunqada kullu sẖayimʾmim kẖasẖyātih
Oh Who before Whose fearsomeness everything yields,

يَا مَن تَشَقَّقَتِ الْجِبَالُ مِن مَّخَافَتِهِ

yā man tasẖaqqaqati-l-jibālu mim-makẖāfatih
Oh before Whose terribleness mountains shake,

يَا مَن قَامَتِ السَّمَاوَاتُ بِأَمْرِهِ

yā man qāmati-s-samāwātu bi-ʾamrih
Oh before Whose command the heavens are raised,

يَا مَنْ اسْتَقَرَّتِ الأَرَضُونَ بِإِذْنِهِ

yā man ʾistaqqarrati-l-ʾaraḍūna bi-ʾidẖnih
Oh through Whose permission the earths are secured,

يَا مَن يُّسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ

yā mañy-yusbbiḥu-r-raʿdu bi-ḥamdih
Oh Whose glory the thunder proclaims,

يَا مَن لاَ يَعْتَدِي عَلَى أَهْلِ مَمْلَكَتِهِ

yā mal-lā yāʿtadī ʿala ʾahli mamlakatih
Oh Who is never cruel to his subjects.

سُبْحَانَكَ يَا لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subḥānaka yā lā ʾilaha ʾillā ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nār, yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord.

(7)

يَا غَافِرَ الْخَطَايَا

yā gẖāfira-l-kẖaṭāyā
Oh Forgiver of sins,

يَا كَاشِفَ الْبَلاَيَا

yā kāsẖifa-l-balāyā
Oh Dispeller of tribulations,

يَا مُنْتَهَى الرَّجَايَا

yā muntaha-r-rajāyā
Oh Aim of hopes,

يَا مُجْزِلَ الْعَطَايَا

yā mujzila-l-ʿaṭāyā
Oh Giver of abundant gifts,

يَا وَاهِبَ الْهَدَايَا

yā wāhiba-l-hadāyā
Oh Bestower of bounties,

يَا رَازِقَ الْبَرَايَا

yā rāziqa-l-barāyā
Oh Provider of creatures,

يَا قَاضِيَ الْمَنَايَا

yā qāḍiyā-l-hanāyā
Oh Judge of destinies,

يَا سَامِعَ الشَّكَايَا

yā sāmiᶜa-sẖ-sẖakāyā
Oh Hearer of complaints,

يَا بَاعِثَ الْبَرَايَا

yā bāᶜitẖa-l-barāyā
Oh Resurrector of creatures,

يَا مُطْلِقَ الأُسَارَى

yā muṭliqa-l-ʾusāra
Oh Freer of captives.

سُبْحَانَكَ يَا لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subḥānaka yā lā ʾilaha ʾillā ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

kẖallisẖnā mina-n-nār, yā rabb
Protect us from the Fire, O Lord.

(8)

يَا ذَا الْحَمْدِ وَالثَّنَاءِ

yā dẖa-l-ḥamdi wa-tẖ-tẖanāʾi
Oh to Whom is due all praise and adoration,

يَا ذَا الْفَخْرِ وَالْبَهَاءِ

yā dẖa-l-fakẖri wa-l-bahāʾi
Oh Who holds all pride and eminence,

يَا ذَا الْمَجْدِ وَالسَّنَاءِ

yā dẖa-l-majdi wa-s-sanāʾi
Oh Who holds all honor and rank,

يَا ذَا الْعَهْدِ وَالْوَفَاءِ

yā dẖa-l-ᶜahdi wa-l-wafāʾi
Oh Who makes promises and honours them,

يَا ذَا الْعَفْوِ وَالرِّضَاءِ

yā dẖa-l-ᶜafwi wa-r-raḍāʾi
Oh Who pardons and is content,

يَا ذَا الْمَنِّ وَالْعَطَاءِ

yā dẖa-l-manna wa-l-ᶜaṭāʾi
Oh Who holds all abundance and provides,

يَا ذَا الْفَضْلِ وَالْقَضَاءِ

yā dẖa-l-faṣli wa-l-qaḍāʾi
Oh Who holds decision and judgement,

يَا ذَا الْعِزِّ وَالْبَقَاءِ

yā dẖa-l-ᶜizza wa-l-baqāʾi
Oh Who is glorious and eternal,

يَا ذَا الْجُودِ وَالسَّخَاءِ

yā dẖa-l-jūdi wa-s-sakẖāʾi
Oh Who is liberal and munificent,

يَا ذَا الآءِ وَالنَّعْمَاءِ

yā dẖa-l-ālāʾi wa-n-naᶜmāʾi
Oh Who holds all blessings and bounties,

سُبْحَانَكَ يَا لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subḥānaka yā lā ʾilaha ʾillā ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يَا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nār, yā rabb
Protect us from the Fire, O Lord.

(9)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

allāhumma ʾinnī ʾasʾaluka bi-ʾismik
Oh Allāh, verily I beseech You by Your name:

يَا مَانِعُ يَا دَافِعُ

yā māniᶜu yā dāᶜfiu
Oh Preventer of misfortune, Oh Repeller of calamities.

يَا رَافِعُ يَا صَانِعُ

yā rāfiᶜu yā ṣāniᶜu
Oh Elevator of rank, Oh Fashioner,

يَا نَافِعُ يَا سَامِعُ

yā nāfiᶜu yā sāmiᶜu

Oh Benefiter, Oh Hearer,

يَا جَامِعُ يَا شَافِعُ

yā jāmiᶜu yā sẖāfiᶜu

Oh Aggregator, Oh Intercessor,

يَا وَاسِعُ يَا مُوسِعُ

yā wāsiᶜu yā mūsiᶜu

Oh Magnanimous, Oh Increaser.

سُبْحَانَكَ يَا لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subḥānaka yā lā ʾilaha ʾillā ʾanta

Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ

help, help, help.

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ

kẖallisṇā mina-n-nār, yā rabb

Protect us from the Fire, O Lord.

(10)

يَا صَانِعَ كُلِّ مَصْنُوعٍ

yā ṣāniᶜa kulla maṣnūᶜi

Oh Fashioner of every fashioned thing,

يَّا خَالِقَ كُلِّ مَخْلُوقٍ

yā kẖāliqa kulla makẖlūqi

Oh Creator of every created thing,

يَّا رَازِقَ كُلِّ مَرْزُوقٍ

yā rāziqa kulla marzūqi
Oh Provider for every needy thing,

يَّا مَالِكَ كُلِّ مَمْلُوكٍ

yā mālika kulli mamlūki
Oh Sovereign over all subjects,

يَّا كَاشِفَ كُلِّ مَكْرُوبٍ

yā kāsẖifa kulli makrūbi
Oh Dispeller of every hardship,

يَّا فَارِجَ كُلِّ مَهْمُومٍ

yā fārija kulli mahmūmi
Oh Comforter of every griever,

يَّا رَاحِمَ كُلِّ مَرْحُومٍ

yā rāḥima kulli marḥūmi
Oh Merciful to every sufferer,

يَّا نَاصِرَ كُلِّ مَخْذُولٍ

yā nāṣira kulli makẖdẖūli
Oh Helper of everything forsaken,

يَّا سَاتِرَ كُلِّ مَعْيُوبٍ

yā sātira kulli maᶜyūbi
Oh Concealer of every blemished thing,

يَّا مَلْجَأَ كُلِّ مَطْرُودٍ

yā maljāᵓa kulli maṭrudi
Oh Shelter for every exile.

سُبْحَانَكَ يَا لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subḥānaka yā lā ᵓilaha ᵓillā ᵓanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ

kẖallişnā mina-n-nār, yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord.

(11)

يَا عُدَّتِي عِنْدَ شِدَّتِي

yā ᶜuddatī ᶜinda sẖiddatī
Oh Provider in my hardship,

يَا رَجَائِي عِنْدَ مُصِيبَتِي

yā rajāᵓī ᶜinda muṣīnatī
Oh Source of Hope in my misfortune,

يَا مُؤْنِسِي عِنْدَ وَحْشَتِي

yā mūᵓnisī ᶜinda waḥsẖatī
Oh Companion in my isolation,

يَا صَاحِبِي عِنْدَ غُرْبَتِي

yā ṣāḥibī ᶜinda gẖurbatī
Oh Fellow Traveller in my journey,

يَا وَلِيِّي عِنْدَ نِعْمَتِي

yā waliyyī ᶜinda niᶜmatī
Oh Friend in my ease,

يَا غِيَاثِي عِنْدَ كُرْبَتِي

yā gẖiyāṯẖī ᶜinda kurbatī
Oh Rescuer from my trials,

يَا دَلِيلِي عِنْدَ حَيْرَتِي

yā dalīlī ᶜinda ḥayratī
Oh Guide in my perplexity,

يَا غِنَائِي عِنْدَ اُفْتِقَارِي

yā gẖināᵓī ᶜinda ᵓaftiqārī
Oh Resource in my neediness,

يَا مَلْجَئِي عِنْدَ اضْطِرَارِي

yā maljaᵓī ᶜinda ᵓaḍṭirārī
Oh Shelter in my helplessness,

يَا مُعِينِي عِنْدَ مَفْزَعِي

yā muᶜīnī ᶜinda mafzaᶜī
Oh Deliverer from my fears.

سُبْحَانَكَ يَا لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subḥānaka yā lā ᵓilaha ᵓillā ᵓanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يَا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nārī yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord.

(12)

يَا عَلاَّمَ الْغُيُوبِ

yā ᶜallāma-l-gẖuyūbå
Oh Knower of the unseen,

يَا غَفَّارَ الذُّنُوبِ،
yā gẖaffāra-dẖ-dẖunūbå
Oh Forgiver of sins,
يَا سَتَّارَ الْعُيُوبِ
yā sattāra-l-gẖuyūbå
Oh Concealer of defects,
يَا كَاشِفَ الْكُرُوبِ
yā kāsẖifa-l-kurūbå
Oh Expeller of pain,
يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ
yā muqallliba-l-qulūbå
Oh Transformer of the hearts
يَا طَبِيبَ الْقُلُوبِ
yā ṭabība-l-qulūbå
Oh Physician of the hearts,
يَا مُنَوِّرَ الْقُلُوبِ
yā munawwira-l-qulūbå
Oh Illuminator of the hearts,
يَا أَنِيسَ الْقُلُوبِ
yā ʾanīsa-l-qulūbå
Oh Intimate of the hearts,
يَا مُفَرِّجَ الْهُمُومِ
yā mufarrija-l-humum
Oh Dispeller of anxiety,
يَا مُنَفِّسَ الْغُمُومِ
yā munaffisa-l-gẖumūm
Oh Liberator from grief

سُبْحَانَكَ يَا لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subḥānaka yā lā ʾilaha ʾillā ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ

kẖallişnā mina-n-nārī yā rabb
Protect us from the Fire, O Lord.

(13)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

allāhumma ʾinnī ʾasʾaluka bi-ʾismik
Oh Allāh, verily I beseech You by Your Name

يَا جَلِيلُ يَا جَمِيلُ

yā jalīlu yā jamīl
Oh Glorious, Oh Virtuous,

يَا وَكِيلُ يَا كَفِيلُ

yā wakīlu yā kafīl
Oh Protector, Oh Patron,

يَا دَلِيلُ يَا قَبِيلُ

yā dalīlu yā qabīl
Oh Guide, Oh Guarantor,

يَا مُدِيلُ يَا مُنِيلُ

yā mudīlu yā munīl
Oh Bestower of Wealth, Oh Bestower of blessings,

يَا مُقِيلُ يَا مُحِيلُ

yā muqīlu yā muḥīl
Oh Bestower of strength, Oh Acceptor of repentance.

سُبْحَانَكَ يَا لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subḥānaka yā lā ʾilaha ʾillā ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يَا رَبّ.

kẖallişnā mina-n-nārī yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord.

(14)

يَا دَلِيلَ الْمُتَحَيِّرِينَ

yā dalīla-l-mutaḥayyirīn
Oh Guide of the waylaid,

يَا غِيَاثَ الْمُسْتَغِيثِينَ

yā gẖiyātẖa-l-mustagẖītẖīn
Oh Rescuer of those who appeal,

يَا صَرِيخَ الْمُسْتَصْرِخِينَ

yā ṣarīkẖa-l-mustaṣrikẖīn
Oh Helper of those who call,

يَا جَارَ الْمُسْتَجِيرِينَ

yā jāra-l-mustajīrīn
Oh Aider of those who call,

يَا أَمَانَ الْخَائِفِينَ

yā ʾamāna-l-kẖāʾifīn
Oh Shelter of the fearful.

يَا عَوْنَ الْمُؤْمِنِينَ

yā ʿawna-l-muʾminīn
Oh Succourer of the faithful,

يَا رَاحِمَ الْمَسَاكِينَ

yā rāḥima-l-masākīn
Oh Merciful to the indigent,

يَا مَلْجَأَ الْعَاصِينَ

yā maljaʾa-l-ʿāṣīn
Oh Refuge for the disobedient,

يَا غَافِرَ الْمُذْنِبِينَ

yā gẖāfira-l-mudẖnibīn
Oh Forgiver of the sinner,

يَا مُجِيبَ دَعْوَةِ الْمُضْطَرِّينَ

yā mujība daʿwati-l-muḍåṭarrīn
Oh Responder to the supplicant.

سُبْحَانَكَ يَا لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subḥānaka yā lā ʾilaha ʾillā ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

kẖallisṇā mina-n-nārī yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord.

(15)

يَا ذَا الْجُودِ وَالإِحْسَانِ

yā dẖa-l-jūdi wa-l-ʾiḥsān
Oh Master of liberality and beneficence,

يَا ذَا الْفَضْلِ وَالإِمْتِنَانِ

yā dẖa-l-faḍli wa-l-ʾimtinān
Oh Most gracious and obliging,

يَا ذَا الأَمْنِ وَالأَمَانِ

yā dẖa-l-ʾamni wa-l-ʾamān
Oh Master of peace and security,

يَا ذَا الْقُدْسِ وَالسُّبْحَانِ

yā dẖa-l-qudåsi wa-s-subåḥān
Oh Most holy and above all defects,

يَا ذَا الْحِكْمَةِ وَالْبَيَانِ

yā dẖa-l-ḥikmati wa-l-bayān
Oh Master of wisdom and manifestation,

يَا ذَا الرَّحْمَةِ وَالرِّضْوَانِ

yā dẖa-r-raḥmati wa-r-riḍwān
Oh Master of mercy and satisfaction,

يَا ذَا الْحُجَّةِ وَالْبُرْهَانِ

yā dẖa-l-ḥujjati wa-l-burhān
Oh Master of argument and proof,

يَا ذَا الْعَظَمَةِ وَالسُّلْطَانِ

yā dẖa-l-ᶜaḍẖamati wa-s-sulṭān
Oh Master of grandeur and sovereignty,

يَا ذَا الرَّأْفَةِ وَالْمُسْتَعَانِ

yā dẖa-r-raʾfati wa-l-mustaᶜān
Oh Master of kindness and succour,

يَا ذَا الْعَفْوِ وَالْغُفْرَانِ

yā dẖa-l-ᶜafwi wa-l-gẖufrān
Oh Master of pardon and forgiveness.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subḥānaka yā lā ʾilaha ʾillā ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

kẖalliṣnā mina-n-nārī yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord.

(16)

يَّا مَنْ هُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ

yā man huwa rabbu kulli sẖayʾ
Oh Who is the Lord over all things,

يَّا مَنْ هُوَ إِلَهُ كُلِّ شَيْءٍ

yā man huwa ʾilahu kulli sẖayʾ
Oh Who is the Allāh of all things,

يَّا مَنْ هُوَ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ

yā man huwa kẖāliqu kulli sẖayʾ
Oh Who is the Creator of all things,

يَّا مَنْ هُوَ صَانِعُ كُلِّ شَيْءٍ

yā man huwa ṣāniᶜu kullu sẖayʾ
Oh Who is the Fashioner of all things,

يَّا مَنْ هُوَ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ

yā man huwa qabåla kulli sẖayᵓ
Oh Who is the Preceder of all things,

يَّا مَنْ هُوَ بَعْدَ كُلِّ شَيْءٍ

yā man huwa baᶜda kullī sẖayᵓ
Oh Who is the Successor of all things,

يَّا مَنْ هُوَ فَوْقَ كُلِّ شَيْءٍ

yā man huwa fawqa kulli sẖayᵓ
Oh Who is above all things,

يَّا مَنْ هُوَ عَالِمٌ بِكُلِّ شَيْءٍ

yā man huwa ᶜālimum-bi-kulli sẖayᵓ
Oh Who knows all things,

يَّا مَنْ هُوَ قَادِرٌ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

yā man huwa qādirun ᶜala kulli sẖayᵓ
Oh Who is Powerful over all things,

يَّا مَنْ هُوَ يَبْقَى وَيَفْنَى كُلُّ شَيْءٍ

yā man huwa yābåqa wa yāfnā kullu sẖayᵓ
Oh Who is the Sustainer and Extinguisher of all things,

سُبْحَانَكَ يَا لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subåḥānaka yā lā ilaha ᵓila anta
Praise be to You, there is no deity but You

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ

kẖallişnā mina-n-nārī yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord.

(17)

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أَنتَ

āllāhumma ʾinnī ʾasʾaluka bi-ʾismik
Oh Allāh, verily I beseech You by Your Name.

يَا مُؤْمِنُ يَا مُهَيْمِنُ

yā muʾminu yā muhaymin
Oh Securer of safety, Oh Protector,

يَا مُكَوِّنُ يَا مُلَقِّنُ

yā mukawwinu yā mulaqqin
Oh Bestower of being, Oh Bestower of knowledge,

يَا مُبَيِّنُ يَا مُهَوِّنُ

yā mubayyinu yā muhawwin
Oh Manifester, Oh Facilitator,

يَا مُمَكِّنُ يَا مُزَيِّنُ

yā mumakkinu yā muzayyin
Oh Provider of place, Oh Adorner,

يَا مُعْلِنُ يَا مُقْسِّمُ

yā mucʿlinu yā muqåssim
Oh Proclaimer, Oh Distributor.

سُبْحَانَكَ يَا لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subḥānaka yā lā ʾilaha ʾillā ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ

kẖallişnā mina-n-nārī yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord.

(18)

يَّا مَنْ هُوَ فِي مُلْكِهِ مُقِيمُ

yā man huwa fī mulkihi muqīm
Oh Everlasting in His Kingdom,

يَّا مَنْ هُوَ فِي سُلْطَانِهِ قَدِيمُ

yā man huwa fī sulṭānihi qadīm
Oh Eternal in His sovereignty,

يَّا مَنْ هُوَ فِي جَلَالِهِ عَظِيمُ

yā man huwa fī jalalihi ᶜaḍẖīm
Oh Greatest in His grandeur,

يَّا مَنْ هُوَ عَلَى عِبَادِهِ رَحِيمُ

yā man huwa ᶜala iᶜbādihi raḥīm
Oh Most Merciful to His servants,

يَّا مَنْ هُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمُ

yā man huwa bikulli shayᵓin ᶜalīm
Oh Knower of everything,

يَّا مَنْ هُوَ بِمَنْ عَصَاهُ حَلِيمُ

yā man huwa bi-man ᶜaṣāhu ḥalīm
Oh Forbearing to him who disobeys Him,

يَّا مَنْ هُوَ بِمَن رَّجَاهُ كَرِيمٌ

yā man huwa bi-marrajāhu karīm
Oh Magnanimous to him who places his hope in Him,

يَّا مَنْ هُوَ فِي صُنْعِهِ حَكِيمٌ

yā man huwa fī ṣunᶜihi hakīm
Oh Who is Wise over what He has fashioned,

يَّا مَنْ هُوَ فِي حِكْمَتِهِ لَطِيفٌ

yā man huwa fī ḥikmatihi laṭīf
Oh Who is Subtle in his Wisdom,

يَّا مَنْ هُوَ فِي لُطْفِهِ قَدِيمٌ

yā man huwa fī luṭfihi qadīm
Oh Who is Eternal in His Kindness.

سُبْحَانَكَ يَا لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subḥānaka yā lā ᵓilaha ᵓillā ᵓanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ

kẖalliṣnā mina-n-nārī yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord.

(19)

يَا مَن لا يُرْجَى إِلاَّ فَضْلُهُ

yā mal-lā yurja ᵓillā faḍluh
Oh from Whom no hope is entertained save by His Grace,

يَا مَن لا يُسْأَلُ إِلاَّ عَفْوُهُ

yā mal-lā yusʾalu ʾillā ʿafwūh
Oh from Whom nothing is begged save His Pardon,

يَا مَن لا يُنْظَرُ إِلاَّ بِرُّهُ

yā mal-lā yunḍẖaru ʾilla bi-r-ruh
Oh of Whom nothing is seen save His Goodness,

يَا مَن لا يُخَافُ إِلاَّ عَدْلُهُ

yā mal-lā yukẖāfu ʾillā ʿadluh
Oh from Whom nothing is feared save His Justice,

يَا مَن لا يَدُومُ إِلاَّ مُلْكُهُ

yā mal-lā yādūmu ʾillā mulkuh
Oh Whose sovereignty alone is eternal,

يَا مَن لا سُلْطَانَ إِلاَّ سُلْطَانُهُ

yā mal-lā sulṭāna ʾillā sulṭānuh
Oh Who alone has true majesty,

يَا مَن وَّسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ رَّحْمَتُهُ

yā maw-wasiʿat kulla sẖayʾir-raḥmatuh
Oh Whose blessings extend to all,

يَا مَنْ سَبَقَتْ رَحْمَتُهُ غَضَبَهُ

yā man sabaqat raḥmatuhu gẖaḍabah
Oh Whose Wrath is surpassed by His Mercy,

يَا مَنْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمُهُ

yā man aḥaṭa bi-kulli sẖayʾin ʿilmuh
Oh Whose knowledge encompasses everything,

يَا مَن لَّيْسَ أَحَدٌ مِّثْلَهُ

yā mal-laysa aḥadum-mitẖlah
Oh Who is without equal,

سُبْحَانَكَ يَا لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subḥānaka yā lā ʾilaha ʾillā ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يا رَبِّ.

kẖalliṣnā mina-n-nārī yā rabb
Protect us from the Fire, O Lord.

(20)

يَا فَارِجَ الْهَمِّ

yā fārija-l-hamm
Oh Remover of anxiety,

يَا كَاشِفَ الْغَمِّ

yā kāsẖifa-l-gẖamm
Oh Expeller of sorrow,

يَا غَافِرَ الذَّنْبِ

yā gẖāfira-dẖ-dẖambå
Oh Forgiver of sins,

يَا قَابِلَ التَّوْبِ

yā qābila-t-tawbå
Oh Acceptor of repentance,

يَا خَالِقَ الْخَلْقِ

yā kẖāliqa-l-kẖalqå
Oh Creator of creatures,

يَا صَادِقَ الْوَعْدِ

yā ṣādiqa-l-waᶜadå
Oh Truthful in promises,

يَا مُوفِيَ الْعَهْدِ

yā mufīyā-l-ᶜahdå
Oh Fulfiller of promises,

يَا عَالِمَ السِّرِّ

yā ᶜālima-s-sirr
Oh Knower of secrets,

يَا فَالِقَ الْحَبِّ

yā fāliqa-l-ḥabbå
Oh Splitter of seed,

يَا رَازِقَ الأَنَامِ

yā rāziqa-l-ʾanām
Oh Provider for creatures.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أَنتَ

subḥānaka yā lā ʾilaha ʾillā ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nārī yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord.

(21)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

allāhumma ʾinnī ʾasaluka bi-s-mika
O Allāh, truly I beseech You in Your name:

يَا عَلِيُّ يَا وَفِيُّ

yā ʿaliyyu yā wafīy
Oh High, Oh Perfect

يَا غَنِيُّ يَا مَلِيُّ

yā gẖanīyyu yā malīy
Oh Independent, Oh Rich,

يَا حَفِيُّ يَا رَضِيُّ

yā ḥafīyyu yā raḍīy
Oh Kind, Oh Agreeable

يَا زَكِيُّ يَا بَدِيُّ

yā zakīyyu yā badīy
Oh Purifier, Oh Eternal,

يَا قَوِيُّ يَا وَلِيُّ

yā qawīyyu yā walīy
Oh Mighty, Oh Friend.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أَنتَ

subḥānaka yā lā ʾilaha ʾillā ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

kẖallisẖnā mina-n-nārī yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord.

(22)

يَا مَنْ أَظْهَرَ الْجَمِيلَ

yā man ʾaḍẖhāra-l-jamīl
Oh Who reveals beauty,

يَا مَنْ سَتَرَ الْقَبِيحَ

yā man satara-l-qabīḥ
Oh Who conceals vice,

يَا مَن لَّمْ يُؤَاخِذْ بِالْجَرِيرَةِ

yā mal-lam yuʾakẖidẖ bi-al-jarīrah
Oh He Who does not call to severe account for sins,

يَا مَن لَّمْ يَهْتِكِ السِّتْرَ

yā mal-lam yāhtikis-sitr
Oh Who does not disclose the disgrace of his servants,

يَا عَظِيمَ الْعَفْوِ

yā ʿaḍẖīma-l-ʿafw
Oh Who is the best forgiver,

يَا حَسَنَ التَّجَاوُزِ

yā ḥasana-t-tajāwuz
Oh Who overlooks errancy,

يَا وَاسِعَ الْمَغْفِرَةِ

yā wāsiʿa-l-magẖfirah
Oh Whose forgiveness extends over all.

يَا بَاسِطَ الْيَدَيْنِ بِالرَّحْمَةِ

yā basiṭa-l-yādayni bi-r-riḥmah
Oh Whose Hands are stretched forth in mercy,

يَا صَاحِبَ كُلِّ نَجْوَى

yā ṣāḥiba kulli najåwa
Oh Who knows all secrets,

يَّا مُنْتَهَى كُلِّ شَكْوَى

yā muntaha kulli sẖakwa
Oh to Whom all complaints are directed.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أنتَ

subḥānaka yā lā ʾilaha ʾillā ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallisẖnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, O Lord.

(23)

يَّا ذَا النِّعْمَةِ السَّابِغَةِ

yā dẖa-n-niᶜamati-s-sābigẖah
Oh Master of countless blessings,

يَا ذَا الرَّحْمَةِ الْوَاسِعَةِ

yā dẖa-r-raḥmati-l-wasiᶜah
Oh Master of limitless mercy,

يَا ذَا الْمِنَّةِ السَّابِقَةِ

yā dẖa-l-minnati-s-sābiqah
Oh Master surpassing all obligation,

يَا ذَا الحِكْمَةِ الْبَالِغَةِ

yā dẖa-l-ḥikmati-l-bāligẖah
Oh Master of perfect wisdom,

يَا ذَا الْقُدْرَةِ الْكَامِلَةِ

yā dẖa-l-qudårati-l-kāmilah
Oh Master of infinite might,

يَا ذَا الْحُجَّةِ الْقَاطِعَةِ

yā dẖa-l-ḥujjati-l-qāṭiᶜah
Oh Master of the decisive argument,

يَا ذَا الْكَرَامَةِ الظَّاهِرَةِ

yā dẖa-l-karāmati-ḍẖ-ḍẖāhirah
Oh Master of the manifest miracle,

يَا ذَا الْعِزَّةِ الدَّائِمَةِ

yā dẖa-l-ᶜizzati-d-dāᵓimah
Oh Master of perpetual prestige,

يَا ذَا الْقُوَّةِ الْمَتِينَةِ

yā dẖa-l-quwwati-l-matīnah
Oh Master of great strength,

يَا ذَا الْعَظَمَةِ الْمَنِيعَةِ

yā dẖa-l-ᶜaḍẖamati-l-manīᶜah
Oh Master of unsurpassable glory

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أَنتَ

subḥānaka yā lā ᵓilaha ᵓillā ᵓanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord.

(24)

يَا بَدِيعَ السَّمَاوَاتِ

yā badīᶜa-s-samāwāt
Oh Originator of the heavens,

يَا جَاعِلَ الظُّلُمَاتِ

yā jāᶜila-ḍẖ-ḍẖulumāt
Oh Maker of darkness,

يَا رَاحِمَ الْعَبَرَاتِ

yā rāḥima-l-ᶜabarāt
Oh Merciful to those who weep,

يَا مُقِيلَ الْعَثَرَاتِ

yā muqīla-l-ᶜatẖarāt
Oh He Who oversees slips and errors,

يَا سَاتِرَ الْعَوْرَاتِ

yā sātira-l-ᶜawrāt
Oh Concealer of defects,

يَا مُحْيِيَ الأَمْوَاتِ

yā muḥyiy-l-ᵓamwāt
Oh Reviver of the dead,

يَا مُنْزِلَ الآيَاتِ

yā munzila-l-ᵓayāt
Oh Revealer of the signs,

يَا مُضَعِّفَ الْحَسَنَاتِ

yā muḍaᶜafa-l-ḥasanāt
Oh Increaser of virtue,

يَا مَاحِيَ السَّيِّئَاتِ

yā māḥiyā-s-sayyiᵓat
Oh Who rubs out vices,

يَا شَدِيدَ النِّقِمَاتِ

yā sẖadīda-n-naqimāt
Oh He Who calls to account.

سُبْحَانَكَ يَا لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subḥānaka yā lā ʾilaha ʾillā ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord.

(25)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

allāhumma ʾinnī ʾasʾaluka bi-ʾismik
Oh Allāh, verily I beseech You in Your name:

يَا مُصَوِّرُ يَا مُقَدِّرُ

yā muṣawwiru yā muqaddir
Oh Fashioner, Oh Preordainer,

يَا مُدَبِّرُ يَا مُطَهِّرُ

yā mudabbiru yā muṭahhir
Oh Planner, Oh Purifier,

يَا مُنَوِّرُ يَا مُيَسِّرُ

yā munawwiru yā muyāssir
Oh Illuminator, Oh Facilitator,

يَا مُبَشِّرُ يَا مُنْذِرُ

yā mubasẖsẖiru yā mundẖir
Oh Giver of glad tidings, Oh Warner,

يَا مُقَدِّمُ يَا مُؤَخِّرُ

yā muqaddimu yā muʾakẖir
Oh Giver of precedence, Oh Postponer.

سُبْحَانَكَ يَا لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subḥānaka yā lā ʾilaha ʾillā ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

kẖallisẖnā mina-n-nari yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord.

(26)

يَا رَبَّ الْبَيْتِ الْحَرَامِ

yā rabba-l-bayti-l-ḥarām
Oh Lord of the Sanctuary,

يَا رَبَّ الشَّهْرِ الْحَرَامِ

yā rabba-sẖ-sẖahri-l-ḥarām
Oh Lord of the Holy Month,

يَا رَبَّ الْبَلَدِ الْحَرَامِ

yā rabba-l-baladi-l-ḥarām
Oh Lord of the Holy City,

يَا رَبَّ الرُّكْنِ وَالْمَقَامِ

yā rabba-r-rukni wa-l-maqām
Oh Lord of the Rukn and the Maqām,

يَا رَبَّ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ

yā rabba-l-masẖᶜari-l-ḥarāmi
Oh Lord of the Inviolate Masẖᶜari,

يَا رَبَّ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

yā rabba-l-masjidi-l-ḥarām
Oh Lord of the Inviolate Masjid in Makkah,

يَا رَبَّ الْحِلِّ وَالْحَرَامِ

yā rabba-l-ḥilli wa-l-ḥarām
Oh Lord of what is lawful and what is proscribed,

يَا رَبَّ النُّورِ وَالظَّلَامِ

yā rabba-n-nūri wa ḍẖ-ḍẖalām
Oh Lord of light and darkness,

يَا رَبَّ التَّحِيَّةِ وَالسَّلَامِ

yā rabba-t-taḥīyyāti wa-s-salām
Oh Lord of salutation and peace,

يَا رَبَّ الْقُدْرَةِ فِي الأَنَامِ

yā rabba-l-qudårati fi-l-ʾanām
Oh Lord of strength among creatures.

سُبْحَانَكَ يَا لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subḥānaka yā lā ʾilaha ʾillā ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

kẖallisnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord.

(27)

يَا أَحْكَمَ الْحَاكِمِينَ

yā ʾaḥkama-l-ḥakimīn
Oh Highest of all authorities,

يَا أَعْدَلَ الْعَادِلِينَ

yā ʾaᶜdala-l-ᶜādilīn
Oh Most Just of all the just,

يَا أَصْدَقَ الصَّادِقِينَ

yā ʾaṣdaqa-ṣ-ṣādiqīn
Oh Most Trustworthy of all the trustworthy,

يَا أَطْهَرَ الطَّاهِرِينَ

yā ʾaṭhara-ṭ-ṭāhirīn
Oh Purest of the pure,

يَا أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ

yā ʾaḥsana-l-kẖāliqīn
Oh Best of creators,

يَا أَسْرَعَ الْحَاسِبِينَ

yā ʾasraᶜa-l-ḥāsibīn
Oh Quickest Reckoner,

يَا أَسْمَعَ السَّامِعِينَ

yā ʾasmᶜa-s-sāmiᶜīn
Oh Best of listeners,

يَا أَبْصَرَ النَّاظِرِينَ

yā ʾabåṣara-n-nāḍẖirin
Oh Most vigilant of invigilators,

يَا أَشْفَعَ الشَّافِعِينَ

yā ʾasẖfaʿa-sẖ-sẖāfiʿīn
Oh Best of intercessors,

يَا أَكْرَمَ الأَكْرَمِينَ

yā ʾakrama-l-ʾakramīn
Oh Most honourable of all.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أَنتَ

subḥānaka yā lā ʾilaha ʾillā ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

kẖallißnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, O Lord.

(28)

يَا عِمَادَ مَن لاَ عِمَادَ لَهُ

yā ʿimāda mal-lā ʿimāda lah
Oh Supporter of the unsupported,

يَا سَنَدَ مَن لاَ سَنَدَ لَهُ

yā sanada mal-lā sanada lah
Oh Helper of the helpless,

يَا ذُخْرَ مَن لاَ ذُخْرَ لَهُ

yā dẖukẖra mal-lā dẖukẖra lah
Oh Protector of the unprotected,

يَا حِرْزَ مَن لاَ حِرْزَ لَهُ

yā ḥirza mal-lā ḥirza lah
Oh Shield for the defenseless,

يَا غِيَاثَ مَن لاَ غِيَاثَ لَهُ

yā gẖiyāthа mal-lā gẖiyāthа lah
Oh Hearer of the unheard appeal,

يَا فَخْرَ مَن لاَ فَخْرَ لَهُ

yā fakẖra mal-lā fakẖra lah
Oh Pride of those without pride,

يَا عِزَّ مَن لاَ عِزَّ لَهُ

yā ᶜizza mal-lā ᶜizza lah
Oh Honor of the honorless,

يَا مُعِينَ مَن لاَ مُعِينَ لَهُ

yā muᶜīna mal-lā muᶜīna lah
Oh Giver of Aid to the unaided,

يَا أَنِيسَ مَن لاَ أَنِيسَ لَهُ

yā ʾanīsa mal-lā ʾanīsa lah
Oh Friend of the forsaken,

يَا أَمَانَ مَن لاَ أَمَانَ لَهُ

yā ʾamāna mal-la ʾamāna lah
Oh Shelter of the shelterless.

سُبْحَانَكَ يَا لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subḥānaka yā lā ʾilaha ʾillā ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallisnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord.

(29)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

allāhumma ʾinnī ʾasʿaluka bi-s-mika
Oh Allāh, truly I beseech You in Your name:

يَا عَاصِمُ يَا قَائِمُ

yā ʿāṣimu yā qāʾim
Oh Protector, Oh Persistent,

يَا دَائِمُ يَا رَاحِمُ

yā dāʾimu yā rāḥim
Oh Eternal, Oh Merciful,

يَا سَالِمُ يَا حَاكِمُ

yā sālimu yā ḥakīm
Oh Accorder of peace,

يَا عَالِمُ يَا قَاسِمُ

yā ʿālimu yā qāsim
Oh Omniscient, Oh Distributor,

يَا قَابِضُ يَا بَاسِطُ

yā qābiḍu yā bāsiṭ
Oh Preventer, Oh Opener.

سُبْحَانَكَ يَا لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subḥānaka yā lā ʾilaha ʾilla ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallisnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord.

(30)

يَا عَاصِمَ مَنِ اسْتَعْصَمَهُ

yā ᶜāṣima mani-s-taᶜṣamah
Oh Protector of the one who seeks His protection,

يَا رَاحِمَ مَنِ اسْتَرْحَمَهُ

yā rāḥima mani-s-tarḥamah
Oh Merciful to the one who requests His mercy,

يَا غَافِرَ مَنِ اسْتَغْفَرَهُ

yā gẖāfira mani-s-tagẖfarah
Oh Forgiver of the one who implores His forgiveness,

يَا نَاصِرَ مَنِ اسْتَنْصَرَهُ

yā nāṣira mani-s-tanṣarah
Oh Helper of the one who asks for His help,

يَا حَافِظَ مَنِ اسْتَحْفَظَهُ

yā ḥafiḍẖa mani-s-taḥfaḍẖah
Oh Protector of the one who seeks His protection,

يَا مُكْرِمَ مَنِ اسْتَكْرَمَهُ

yā mukrima mani-s-takramah
Oh Magnanimous to the one who seeks His magnanimity,

يَا مُرْشِدَ مَنِ اسْتَرْشَدَهُ

yā mursẖida mani-s-tarsẖadah
Oh Guide for the one who seeks His guidance,

يَا صَرِيخَ مَنِ اسْتَصْرَخَهُ

yā ṣarīkẖa mani-s-taṣrakẖah
Oh Giver of Aid to the one who seeks His aid,

يَا مُعِينَ مَنِ اسْتَعَانَهُ

yā muᶜīna mani-s-taᶜāna
Oh Helper of the one who appeals to Him,

يَا مُغِيثَ مَنِ اسْتَغَاثَهُ

yā mugẖītẖa mani-s-tagẖātẖah
Oh Rescuer of the one who appeals to Him,

سُبْحَانَكَ يَا لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subḥānaka yā lā ʾilaha ʾillā ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallisẖnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord.

(31)

يَا عَزِيزاً لاَ يُضَامُ

yā ᶜazīzal-la yuḍām
Oh Powerful Who is never overpowered,

يَا لَطِيفاً لاَ يُرَامُ

yā laṭīfal-lā yurām
Oh Softtly subtle Who is invisible,

يَا قَيُّوماً لاَ يَنَامُ

yā qayyūmal-la yānām
Oh Self-Subsistent Who never sleeps,

يَا دَائِماً لاَ يَفُوتُ

yā dāʾimal-lā yāfūt
Oh Eternal Who never perishes,

يَا حَيّاً لاَ يَمُوتُ

yā ḥayyāl-lā yāmūt
Oh Ever-living Who never dies,

يَا مَلِكاً لاَ يَزُولُ

yā malikal-lā yāzūl
Oh Monarch Whose rule is endless,

يَا بَاقِياً لاَ يَفْنَى

yā bāqiyāl-lā yāfnā
Oh Eternal Who is imperishable,

يَا عَالِماً لاَ يَجْهَلُ

yā ʿālimal-lā yājåhal
Oh Omniscient Who never forgets,

يَا صَمَداً لاَ يُطْعَمُ

yā ṣamadal-lā yuṭʿam
Oh Independent Who needs no sustenance,

يَا قَوِيّاً لاَ يَضْعُفُ

yā qaweyāl-lā yāḍʿuf
Oh Mighty Who never weakens.

سُبْحَانَكَ يَا لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subḥānaka yā lā ʾilaha ʾilla ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallisnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord.

(32)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

Allāhumma ʾinnī ʾasʾaluka bi-s-mika
Oh Allāh, truly I beseech You in Your Name:

يَا أَحَدُ يَا وَاحِدُ

yā ʾaḥadu yā waḥid
Oh Unique, Oh One,

يَا شَاهِدُ يَا مَاجِدُ

yā sẖāhidu yā mājid
Oh Present, Oh Praiser,

يَا حَامِدُ يَا رَاشِدُ

yā ḥāmidu yā rasẖid
Oh Exalted, Oh Guide,

يَا بَاعِثُ يَا وَارِثُ

yā bāʿitẖu yā wāritẖ
Oh Resurrector, Oh Inheritor,

يَا ضَارُّ يَا نَافِعُ

yā ḍārru yā nafiᶜu

Oh Harmful to the unjust, Oh Beneficial to the just.

سُبْحَانَكَ يَا لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subḥānaka yā lā ʾilaha ʾillā ʾanta

Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ

help, help, help.

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nāri yā rabb

Protect us from the Fire, Oh Lord.

(33)

يَا أَعْظَمَ مِنْ كُلِّ عَظِيمٍ

yā ʾaᶜḍẖama min kulli ᶜaḍẖīm

Oh Grandest of all the grand,

يَّا أَكْرَمَ مِنْ كُلِّ كَرِيمٍ

yā akrama min kulli karīm

Oh Most Magnanimous of all the magnanimous,

يَّا أَرْحَمَ مِنْ كُلِّ رَحِيمٍ

yā ʾarḥama min kulli rahīm

Oh Most Merciful of all the merciful,

يَّا أَعْلَمَ مِنْ كُلِّ عَلِيمٍ

yā ʾaᶜlama min kulli ᶜalīm

Oh Most Knowledgeable of all knowers,

يَّا أَحْكَمَ مِنْ كُلِّ حَكِيمٍ

yā ʾaḥkama min kulli ḥakīm
Oh Most Wise of all the wise,

يَّا أَقْدَمَ مِنْ كُلِّ قَدِيمٍ

yā ʾaqåḍama min kulli qadīm
Oh Most Ancient of all the ancient,

يَّا أَكْبَرَ مِنْ كُلِّ كَبِيرٍ

yā ʾakbara min kulli kabīr
Oh Most Great of all the great,

يَّا أَلْطَفَ مِنْ كُلِّ لَطِيفٍ

yā ʾalṭafa min kulli laṭīf
Oh Most Benign of all the benign,

يَّا أَجَلَّ مِنْ كُلِّ جَلِيلٍ

yā ʾajalla min kulli jalīl
Oh Most Magnificent of all the magnificent,

يَّا أَعَزَّ مِنْ كُلِّ عَزِيزٍ

yā ʾaᶜazza min kulli ᶜazīz
Oh Most Mighty of all the mighty.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subḥānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord.

(34)

يَا كَرِيمَ الصَّفْحِ

yā karīma-ṣ-ṣafḥ

Oh Most Magnanimous in overlooking sins,

يَا عَظِيمَ الْمَنِّ

yā āḍẖīma-l-mann

Oh Greaṭest Benefactor,

يَا كَثِيرَ الْخَيْرِ

yā kaṯẖīra-l-kẖayr

Oh Most Bounteous in goodness,

يَا قَدِيمَ الْفَضْلِ

yā qadīma-l-faḍl

Oh Eṭernal in grace,

يَا دَائِمَ اللُّطْفِ

yā dāʾima-l-luṭf

Oh Eternal in subtlety,

يَا لَطِيفَ الصُّنْعِ

ẏā laṭīfa-ṣ-ṣunᶜi

Oh Creator of subtlety,

يَا مُنَفِّسَ الْكَرْبِ

yā munaffisa-l-karbå

Oh Remover of pain,

يَا كَاشِفَ الضُّرِّ

yā kāsẖifa-ḍ-ḍurr

Oh Healer of injury,

يَا مَالِكَ الْمُلْكِ

yā mālika-l-mulk

Oh Master of dominion,

يَا قَاضِيَ الْحَقِّ

yā qāḍīya-l-ḥaqq
Oh True Judge.

سُبْحَانَكَ يَا لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subḥānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawt
help, help, help.

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord.

(35)

يَا مَنْ هُوَ فِي عَهْدِهِ وَفِيٌّ

yā man huwa fī ʿahdihi wafiyy
Oh Who fulfils His promise,

يَّا مَنْ هُوَ فِي وَفَائِهِ قَوِيٌّ

yā man huwa fī wafāʾihi qawiyy
Oh Who is Strong in His fulfillment,

يَّا مَنْ هُوَ فِي قُوَّتِهِ عَلِيٌّ

yā man huwa fī quwwatihi ʿaliyy
Oh Who is great in His might,

يَّا مَنْ هُوَ فِي عُلُوِّهِ قَرِيبٌ

yā man huwa fī ʿulwwuhi qarībå
Oh Who is near everyone in spite of His greatness,

يَّا مَنْ هُوَ فِي قُرْبِهِ لَطِيفٌ

yā man huwa fī qurbihi laṭīf
Oh Who is benign in His nearness,

يَّا مَنْ هُوَ فِي لُطْفِهِ شَرِيفٌ

yā man huwa fī luṭfihi sẖarīf
Oh Who is noble in His benignity,

يَّا مَنْ هُوَ فِي شَرَفِهِ عَزِيزٌ

yā man huwa fī sẖarafihi ᶜazīz
Oh Who is powerful in His nobility,

يَّا مَنْ هُوَ فِي عِزِّهِ عَظِيمٌ

yā man huwa fī ᶜizzihi ᶜaḍẖīm
Oh Who is great in His power,

يَّا مَنْ هُوَ فِي عَظَمَتِهِ مَجِيدٌ

yā man huwa fī ᶜaḍẖamatihi majīdå
Oh Who is exalted in His greatness,

يَّا مَنْ هُوَ فِي مَجْدِهِ حَمِيدٌ

yā man huwa fī majdihi ḥamīd
Oh Who is praiseworthy in his exaltation.

سُبْحَانَكَ يَا لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subḥānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

kẖallisẖnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord.

(36)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

allāhumma innī ʾasʾaluka bi-ʾs-mika
Oh Allāh, truly I beseech You in Your name:

يَا كَافِي يَا شَافِي

yā kāfī yā sẖafī
Oh Sufficient, Oh Restorer of health,

يَا وَافِي يَا مُعَافِي

yā wafī yā muʿāfī
Oh Faithful, Oh Forgiver

يَا هَادِي يَا دَاعِي

yā hādī yā dāʿī
Oh Guide, Oh Caller,

يَا قَاضِي يَا رَاضِي

yā qāḍī yā rāḍī
Oh Judge, Oh Agreeable,

يَا عَالِي يَا بَاقِي

yā ʿālī yā bāqī
Oh High, Oh Forever Abiding

سُبْحَانَكَ يَا لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subḥānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾanta
Praise be to You, truly is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

kẖallisẖnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord.

(37)

يَا مَن كُلُّ شَيْءٍ خَاضِعٌ لَّهُ

yā man kullu sẖayʾinʾ kẖāḍiʿul-lah
Oh Who before Whom everything bows,

يَا مَن كُلُّ شَيْءٍ خَاشِعٌ لَّهُ

yā man kullu sẖayʾin kẖāsẖiʿul-lah
Oh Who before Whom everything is humbled,

يَا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ كَائِنٌ لَّهُ

yā man kullu sẖayʾin kāʾinul-lah
Oh Who for Whom everything exists,

يَا مَن كُلُّ شَيْءٍ مَّوْجُودٌ بِهِ

yā man kullu sẖayʾin-mowjudu*m*-bih
Oh Who to Whom everything owes its existence,

يَا مَن كُلُّ شَيْءٍ مُّنِيبٌ إِلَيْهِ

yā man kullu sẖayʾim-munību ʾilayh
Oh Who to Whom everything returns,

يَا مَن كُلُّ شَيْءٍ خَائِفٌ مِّنْهُ

yā man kullu sẖayʾin kẖāʾifum-minh
Oh Who of Whom everything is afraid,

يَا مَن كُلُّ شَيْءٍ قَائِمٌ بِهِ

yā man kullu sẖayʾin qāʾimu*m*-bih
Oh [The] One to Whom everything owes its stability,

يَا مَن كُلُّ شَيْءٍ صَائِرٌ إِلَيْهِ

yā man kullu sẖayʾin ṣāʾirun ʾilayh
Oh He towards Whom everything retreats,

يَا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ يُّسَبِّحُ بِحَمْدِهِ

yā man kullu sẖayᵓin-yusabbiḥu bi-ḥamdih
Oh He Whom everything glorifies with praise,

يَا مَن كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلاَّ وَجْهَهُ

yā man kullu sẖayᵓin hālikun ᵓillā wajḥhah
Oh He besides Whom everything is perishable.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subḥānaka yā lāā ᵓilaha ᵓilla ᵓanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord.

(38)

يَا مَن لا مَفَرَّ إِلاَّ إِلَيْهِ

yā mal-lā mafarra ᵓillāā ᵓilayh
Oh Who there is no retreat but towards Him,

يَا مَن لا مَفْزَعَ إِلاَّ إِلَيْهِ

yā mal-la mafzaᶜa ᵓillāā ᵓilayh
Oh Who there is no place of protection except with Him,

يَا مَن لا مَقْصَدَ إِلاَّ إِلَيْهِ

yā mal-la maqåṣada ᵓillāā ᵓilayh
Oh Who there is no right path except that which leads to Him,

يَا مَن لا مَنجَىً مِنْهُ إِلاَّ إِلَيْهِ

yā mal-la manja minhu ʾillāā ʾilayh
Oh Who there is no shelter against Him but with Him,

يَا مَن لا يُرْغَبُ إِلاَّ إِلَيهِ

yā mal-la yurgẖabu ʾillāā ʾilayh
Oh Who there is no inclination towards anyone except Him,

يَا مَن لاَ حَوْلَ وَ لا قُوَّةَ إِلاَّ بِهِ

yā mal-lā ḥowla wa-lā quwwata ʾilla bih
Oh Who there is no strength and vigour but from Him,

يَا مَن لاَ يُسْتَعَانُ إِلاَّ بِهِ

yā mal-lā yustaᶜānu ʾilla bih
Oh Who none is invoked for help but Him.

يَا مَن لاَ يُتَوَكَّلُ إِلاَّ عَلَيْهِ

yā mal-lā yutawakkalu ʾilla ᶜalayh
Oh Who trust is not reposed in anyone but Him,

يَا مَن لاَ يُرْجَى إِلاَّ هُوَ

yā mal-lā yurja ʾilla huw
Oh Who hope is not entertained from anyone except from Him,

يَا مَن لا يُعْبَدُ إِلاَّ هُوَ

yā mal-lā yuᶜbadu ʾilla huw
Oh Who none is worshipped except Him

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subḥānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖalliṣnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord.

(39)

يَا خَيْرَ الْمَرْهُوبِين

yā kẖayra-l-mar-huben
Oh Best of those who are feared,

يَا خَيْرَ الْمَرْغُوبِينَ

yā kẖayra-l-margẖubīn
Oh Best of those who are liked,

يَا خَيْرَ الْمَطْلُوبِينَ

yā kẖayra-l-maṭlūbīn
Oh Best of those who are sought,

يَا خَيْرَ الْمَسْؤُولِينَ

yā kẖayra-l-masʾūlīn
Oh Best of those who are entreated,

يَا خَيْرَ الْمَقْصُودِينَ

yā kẖayra-l-maqåṣūdīn
Oh Best of those who are longed for,

يَا خَيْرَ الْمَذْكُورِينَ

yā kẖayra-l-madẖkūrīn
Oh Best of those who are remembered,

يَا خَيْرَ الْمَشْكُورِينَ

yā kẖayra-l-masẖkūrīn
Oh Best of those to whom thanks are offered,

يَا خَيْرَ الْمَحْبُوبِينَ

yā kẖayra-l-maḥbūbīn
Oh Best of those who are loved,

يَا خَيْرَ الْمَدْعُوِّينَ

yā kẖayra-l-madᶜuwwīn
Oh Best of those who are called on,

يَا خَيْرَ الْمُسْتَأْنِسِينَ

yā kẖayra-l-mustāᵓnisīn
Oh Best of those who are held in affection.

سُبْحَانَكَ يَا لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subḥānaka yā lāā ᵓilaha ᵓilla ᵓanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

kẖallisẖnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord.

(40)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

allāhumma innī ᵓasᵓaluka bi-ᵓs-mika
Oh Allāh, verily I entreat You by Your name:

يَا غَافِرُ يَا سَاتِرُ

yā gẖāfiru yā sātir
Oh Forgiver, Oh Veiler [of mistakes]

يَا قَادِرُ يَا قَاهِرُ يَا فَاطِرُ

yā qādiru yā qāhiru yā faṭir
Oh Mighty, Oh Supreme, Oh Creator,

يَا كَاسِرُ يَا جَابِرُ

yā kāsiru yā jābir
Oh Shatterer, Oh Joiner,

يَا ذَاكِرُ يَا نَاظِرُ يَا نَاصِرُ

yā dẖākiru yā nāḍẖiru yā nāṣir
Oh Rememberer, Oh Seer, Oh Helper.

سُبْحَانَكَ يَا لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subḥānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ

kẖalliṣnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord.

(41)

يَا مَنْ خَلَقَ فَسَوَّى

yā man kẖalaqa fa-sawwā
Oh Who created and then perfected,

يَا مَن قَدَّرَ فَهَدَى

yā man qaddara fa-hadā
Oh Who made everything to measure and then guided,

يَا مَن يَّكْشِفُ الْبَلْوَى

yā may-yākshiful-balwā
Oh Who removes misfortunes,

يَا مَن يَّسْمَعُ النَّجْوَى

yā may-yasmaᶜu-n-najåwā
Oh Who overhears secrets,

يَا مَن يُّنْقِذُ الْغَرْقَى

yā may-yunqidẖu-l-gẖarqā
Oh Who rescues the drowning,

يَا مَن يُّنجِي الْهَلْكَى

yā may-yunji-l-halkā
Oh Who saves the distressed,

يَا مَن يَّشْفِي الْمَرْضَى

yā may-yāshfī-l-marḍā
Oh Who restores the sick to health,

يَا مَنْ أَضْحَكَ وَأَبْكَى

yā man aḍḥaka wa ʾabåkā
Oh Who makes [us] laugh and weep,

يَا مَنْ أَمَاتَ وَأَحْيَا

yā man ʾamāta wa ʾaḥyā
Oh Who Who causes to dies and gives [us] life,

يَا مَنْ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالأُنثَى

yā man kẖalaqa-z-zawjayni-dẖ-dẖakara wa-l-ʾuntẖā
Oh Who has created pairs of male and female.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أَنتَ

subḥānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord.

(42)

يَا مَن فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ سَبِيلُهُ

yā man fī-l-barri wa-l-baḥri sabīluh
Oh Whose course is on land and in water,

يَا مَن فِي الآفَاقِ آيَاتُهُ

yā man fī-l-a-fāqi ʾāyātuh
Oh Whose signs are in the universe,

يَا مَن فِي الآيَاتِ بُرْهَانُهُ

yā man fī-l-ʾāyāti burḥānuh
Oh Whose signs are undeniable proofs,

يَا مَن فِي الْمَمَاتِ قُدْرَتُهُ

yā man fī-l-mamāti qudåratuh
Oh Whose might is exhibited in causing death,

يَا مَن فِي الْقُبُورِ عِبْرَتُهُ

yā man fī-l-qubūri ʿibåratuh
Oh Whose lesson is in graves,

يَا مَن فِي الْقِيَامَةِ مُلْكُهُ

yā man fī-l-qiyāmati mulkuh
Oh Whose kingdom will be on the Day of Judgement,

يَا مَن فِي الْحِسَابِ هَيْبَتُهُ

yā man fī-l-hisābi haybatuh
Oh The One in Whose reckoning of deeds is His dread,

يَا مَن فِي الْمِيزَانِ قَضَاؤُهُ

yā man fī-l-mīzani qaḍāʾuh
Oh the One in Whose balance is His order,

يَا مَن فِي الْجَنَّةِ ثَوَابُهُ

yā man fī-l-jannati tẖawābuh
Oh the One in Whose paradise is His reward,

يَا مَن فِي النَّارِ عِقَابُهُ

yā man fī-n-nāri ʿiqābuh
Oh the One in Whose hell is His chastisement.

سُبْحَانَكَ يَا لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subḥānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, O Lord.

(43)

يَا مَنْ إِلَيْهِ يَهْرَبُ الْخَائِفُونَ

yā man ʾilayhi yahrabu-l-kẖāʾifūn
Oh to Whom the frightened flee

يَا مَنْ إِلَيْهِ يَفْزَعُ الْمُذْنِبُونَ

yā man ʾilayh yāfzau'l-mudhnibun
Oh with Whom the sinners take shelter,

يَا مَنْ إِلَيْهِ يَقْصِدُ الْمُنِيبُونَ

yā man ʾilayhi yāqṣidu-l-munībūn
Oh to Whom the repentant return,

يَا مَنْ إِلَيْهِ يَرْغَبُ الزَّاهِدُونَ

yā man ʾilayhi yargẖabu-z-zāhidūn
Oh to Whom the pious incline,

يَا مَنْ إِلَيْهِ يَلْجَأُ الْمُتَحَيِّرُونَ

yā man ʾilayh yāljaʾu-l-mutaḥayyirūn
Oh with Whom the confused seek shelter,

يَا مَنْ بِهِ يَسْتَأْنِسُ الْمُرِيدُونَ

yā ma*m*-bihi yāstaʾnisu-l-murīdūn
Oh with Whom the seekers find friendship,

يَا مَنْ بِهِ يَفْتَخِرُ الْمُحِبُّونَ

yā ma*m*-bihi yāftakẖiru-l-muḥibbūn
Oh of Whom lovers are proud,

يَا مَن فِي عَفْوِهِ يَطْمَعُ الْخَاطِئُونَ

yā man fī ʿafwihi yaṭmaʿu-l-kẖāṭiʾūn
Oh Whom transgressors have agreed for His forgiveness,

يَا مَنْ إِلَيْهِ يَسْكُنُ الْمُوقِنُونَ

yā man ʾilayhi yaskunu-l-muqinūn
Oh from Whom those who are sure in faith receive consolation,

يَا مَنْ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ

yā man ʿalayahi yātawakkalu-l-mutawakkilūn
Oh He on Whom those who trust Him rely completely.

سُبْحَانَكَ يَا لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subḥānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord.

(44)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

allāhumma ʾinnī ʾasʾaluka bi-ʾs-mika
Oh Allāh, verily I entreat You by Your name:

يَا حَبِيبُ يَا طَبِيبُ

yā ḥabību yā ṭabībå
Oh Beloved, Oh Physician,

يَا قَرِيبُ يَا رَقِيبُ

yā qarību yā raqībå
Oh Near, Oh Watchman,

يَا حَسِيبُ يَا مُهِيبُ

yā ḥasību yā muhībå
Oh Accounter, Oh Dissolver,

يَا مُثِيبُ يَا مُجِيبُ

yā muṯẖību yā mujīb
Oh Rewarder, Oh Acceptor,

يَا خَبِيرُ يَا بَصِيرُ

yā kẖabīru yā baṣīr
Oh Aware, Oh All-Seeing.

سُبْحَانَكَ يَا لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subḥānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord.

(45)

يَا أَقْرَبَ مِنْ كُلِّ قَرِيبٍ

yā ʾaqraba min kulli qārebå
Oh Nearest of all who are near,

يَّا أَحَبَّ مِنْ كُلِّ حَبِيبٍ

yā ʾaḥabba min kulli ḥabīb
Oh Most Loving of all lovers,

يَّا أَبْصَرَ مِنْ كُلِّ بَصِيرٍ

yā ʾabṣara min kulli baṣīr
Oh Possessor of greater insight than all who see,

يَّا أَخْبَرَ مِنْ كُلِّ خَبِيرٍ

yā ʾakẖbara min kulli kẖabīr
Oh Most Informed of all who are informed,

يَّا أَشْرَفَ مِنْ كُلِّ شَرِيفٍ

yā ʾasẖrafa min kulli sẖarīf
Oh Most Noble of all who are noble,

يَّا أَرْفَعَ مِنْ كُلِّ رَفِيعٍ

yā ʾarfaᶜa min kulli rafīᶜi
Oh Most Exalted of all the exalted,

يَّا أَقْوَى مِنْ كُلِّ قَوِيٍّ

yā ʾaqåwa min kulli qawwiy
Oh Mightiest of all the mighty,

يَّا أَغْنَى مِنْ كُلِّ غَنِيٍّ

yā ʾagẖna min kulli gẖanniy
Oh Richest of all the rich,

يَّا أَجْوَدَ مِنْ كُلِّ جَوَادٍ

yā ʾajåwada min kulli jawādå
Oh Most Generous of all the generous,

يَّا أَرْأَفَ مِنْ كُلِّ رَؤُوفٍ

yā ʾarʾafa min kulli raʾūf
Oh Kindest of all the kind

سُبْحَانَكَ يَا لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subḥānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ

kẖallişnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord.

(46)

يَا غَالِباً غَيْرَ مَغْلُوبٍ

yā gẖāliban gẖayra magẖlūbå
Oh Dominant who is not overpowered,

يَّا صَانِعاً غَيْرَ مَصْنُوعٍ

yā ṣāniaᶜan gẖayra maṣnūᶜi
Oh Maker who is not made.

يَّا خَالِقاً غَيْرَ مَخْلُوقٍ

yā kẖāliqan gẖayra makẖlūqå
Oh Creator who is not created,

يَّا مَالِكاً غَيْرَ مَمْلُوكٍ

yā mālikan gẖayra mamlūk
Oh Master who is not the slave,

يَّا قَاهِراً غَيْرَ مَقْهُورٍ

yā qāhiran gẖayra maqåhūr
Oh Subduer who is not subdued,

يَّا رَافِعاً غَيْرَ مَرْفُوعٍ

yā rafiᶜan gẖayra marfūᶜi
Oh Who Exalts [others] and is not exalted [by others],

يَّا حَافِظاً غَيْرَ مَحْفُوظٍ

yā ḥāfiḍẖan gẖayra maḥfūḍẖi
Oh Protector who needs no protection,

يَّا نَاصِراً غَيْرَ مَنْصُورٍ

yā nāṣiran gẖayra manṣūr
Oh Helper who needs no help,

يَّا شَاهِداً غَيْرَ غَائِبٍ

yā sẖāhidan gẖayra gẖāʾib
Oh Witness who is not absent,

يَّا قَرِيباً غَيْرَ بَعِيدٍ

yā qarīban gẖayra baʿīdå
Oh Near who is not distant.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أَنتَ

subḥānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ

kẖallisẖnā mina-n-nāri yā rabbi
Protect us from the Fire, Oh Lord.

(47)

يَا نُورَ النُّورِ

yā nūra-n-nūr
Oh Light of lights,

يَا مُنَوِّرَ النُّورِ

yā munawwira-n-nūr
Oh Illuminator of light,

يَا خَالِقَ النُّورِ
yā kẖāliqa-n-nūr
Oh Creator of light

يَا مُدَبِّرَ النُّورِ
yā mudabbira-n-nūr
Oh Planner of light,

يَا مُقَدِّرَ النُّورِ
yā muqaddira-n-nūr
Oh Appraiser of light,

يَا نُورَ كُلِّ نُورٍ
yā nūra kulli nūr
Oh Light of all lights,

يَّا نُوراً قَبْلَ كُلِّ نُورٍ
yā nūran qabåla kulli nūr
Oh Light that comes before all light,

يَّا نُوراً بَعْدَ كُلِّ نُورٍ
yā nūra*m*-ba^{c}da kulli nūr
Oh Light that will survive all lights,

يَّا نُوراً فَوْقَ كُلِّ نُورٍ
yā nūran fowqa kulli nūr
Oh Light that is above every light,

يَّا نُوراً لَّيْسَ كَمِثْلِهِ نُورٌ
yā nūral-laysa kamitẖlihi nūr
Oh Light the like of which there is no light.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ
subḥānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord.

(48)

يَا مَنْ عَطَاؤُهُ شَرِيفٌ

yā man ᶜaṭāᵓuhu sẖarīf
Oh Whose gift is noble,

يَّا مَن فِعْلُهُ لَطِيفٌ

yā man fiᶜluhu laṭīf
Oh Whose action is subtle,

يَّا مَن لُّطْفُهُ مُقِيمٌ

yā mal-luṭåfuhu muqīm
Oh Whose kindness is persistent,

يَّا مَنْ إِحْسَانُهُ قَدِيمٌ

yā man ᵓiḥsānuhu qadīm
Oh Whose beneficence is eternal,

يَّا مَن قَوْلُهُ حَقٌّ

yā man qowluhu ḥaqqå
Oh Whose word is truth,

يَّا مَن وَّعْدُهُ صِدْقٌ

yā maw-waᶜduhu ṣidqå
Oh Whose promise is true,

يَّا مَنْ عَفْوُهُ فَضْلٌ

yā man ᶜafwuhu faḍl
Oh Whose forgiveness is a grace,

يَّا مَنْ عَذَابُهُ عَدْلٌ

yā man ᶜadẖabuhu ᶜadl
Oh Whose chastisement is justice,

يَّا مَنْ ذِكْرُهُ حُلْوٌ

yā man dẖikruhu ḥul
Oh Whose remembrance is sweet,

يَّا مَن فَضْلُهُ عَمِيمٌ

yā man faḍluhu ᶜamīm
Oh Whose grace is universal.

سُبْحَانَكَ يَا لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subḥānaka yā lāā ᵓilaha ᵓilla ᵓanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord.

(49)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

allāhumma innī ᵓasᵓaluka bi-ᵓs-mika
Oh Allāh, verily I entreat You by Your name:

يَا مُسَهِّلُ يَا مُفَصِّلُ

yā musahhilu yā mufaṣṣil
Oh Facilitator, Oh Separator,

يَا مُبَدِّلُ يَا مُذَلِّلُ

yā mubaddilu yā mudẖallil
Oh Changer, Oh Abaser of the proud,

يَا مُنَزِّلُ يَا مُنَوِّلُ

yā munazzilu yā munawwil
Oh Debaser, Oh Bestower,

يَا مُفْضِلُ يَا مُجْزِلُ

yā mufḍilu yā mujåzil
Oh Munificent, Oh Giver of respite,

يَا مُمْهِلُ يَا مُجْمِلُ

yā mumhilu yā mujåmil
Oh Grantor of respite, Oh Comprehensive,

سُبْحَانَكَ يَا لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنْتَ

subḥānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord.

(50)

يَا مَنْ يَّرَى وَلاَ يُرَى

yā mañy-yāra wa-lā yura
Oh Who sees but is not seen,

يَا مَنْ يَّخْلُقُ وَلاَ يُخْلَقُ

yā mañy-yākẖluqu wa-lā yukẖlaqå
Oh Who creates and is not created,

يَا مَنْ يَّهْدِي وَلاَ يُهْدَى

yā mañy-yāhdī wa-lā yuhda
Oh Who guides and is not guided,

يَا مَنْ يُّحْيِي وَلاَ يُحْيَى

yā mañy-yuḥyī wa-lā yuḥyī
Oh Who brings to life and is not brought to life,

يَا مَنْ يَّسْأَلُ وَلاَ يُسْأَلُ

yā mañy-yāsˀalu wa-lā yusˀal
Oh Who questions and is not questioned,

يَا مَنْ يُّطْعِمُ وَلاَ يُطْعَمُ

yā mañy-yuṭᶜimu wa-lā yuṭᶜam
Oh Who feeds and does not eat,

يَا مَنْ يُّجِيرُ وَلاَ يُجَارُ عَلَيْهِ

yā mañy-yujīru wa-lā yujāru ᶜalayh
Oh Who gives protection and is in no need of protection,

يَا مَنْ يَّقْضِي وَلاَ يُقْضَى عَلَيْهِ

yā mañy-yāqåḍī wa-lā yuqåḍa ᶜalayh
Oh Who judges and against Whom no judgement is passed,

يَا مَنْ يَّحْكُمُ وَلاَ يُحْكَمُ عَلَيْهِ

yā mañy-yāḥkumu wa-lā yuḥkamu ᶜalayh
Oh Who commands but is not commanded:

يَا مَنْ لَّمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ

yā mal-lam yalidu wa lam yūladā
Oh Who begets not, nor is He begotten,

وَلَمْ يَكُن لَّهُ كُفُواً أَحَدٌ

wa-lam yākul-lahu kufūan ᵓaḥad
And there is none like unto Him.

سُبْحَانَكَ يَا لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subḥānaka yā lāā ᵓilaha ᵓilla ᵓanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
help, help, help.

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord.

(51)

يَا نِعْمَ الْحَسِيبُ

yā niᶜma-l-ḥasībå
Oh best of Reckoners

يَا نِعْمَ الطَّبِيبُ

yā niᶜma-t-tabībå
Oh best of Healers,

يَا نِعْمَ الرَّقِيبُ

yā niᶜma-r-raqībå
Oh best Who Guard,

يَا نِعْمَ القَرِيبُ

yā niᶜma-l-qarībå
Oh best Who is Near,

يَا نِعْمَ المُجِيبُ

yā niᶜma-l-mujībå
Oh best Responder,

يَا نِعْمَ الحَبِيبُ

yā niᶜma-l-habībå
Oh best Friend,

يَا نِعْمَ الكَفِيلُ

yā niᶜma-l-kafīl
Oh best Guarantor,

يَا نِعْمَ الوَكِيلُ

yā niᶜma-l-wakīl
Oh best Protector,

يَا نِعْمَ المَوْلَى

yā niᶜma-l-mowla
Oh best Master,

يَا نِعْمَ النَّصِيرُ

yā niᶜma-n-naṣīr
Oh best Helper.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أَنتَ

subḥānaka yā laā ʾilaha ʾilla añta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallisnā mina-n-nāri yā rabbå
Protect us from the Fire, Oh Lord.

(52)

يَا سُرُورَ الْعَارِفِينَ

yā surūra-l-ᶜārifīn
Oh Joy of the knowers [by Allāh],

يَا مُنَى الْمُحِبِّينَ

yā muna-l-muḥibbīn
Oh Desire of the lovers [of Allāh].

يَا أَنِيسَ الْمُرِيدِينَ

yā ʾanīsa-l-murīdīn
Oh Friend of the seekers,

يَا حَبِيبَ التَّوَّابِينَ

yā habība-t-tawwābīn
Oh Lover of the penitent,

يَا رَازِقَ الْمُقِلِّينَ

yā rāziqa-l-muqīllīn
Oh Provider of sustenance to the poor,

يَا رَجَاءَ الْمُذْنِبِينَ

yā rajā-l-mudẖnibīn
Oh Hope of sinners,

يَا قُرَّةَ عَيْنِ الْعَابِدِينَ

yā qurrata ᶜayni-l-ᶜabidīn
Oh Coolness of the eyes of the worshippers,

يَا مُنَفِّسَ عَنِ الْمَكْرُوبِينَ

yā munaffisa ᶜani-l-makrūbīn
Oh Remover of the pain of those who suffer,

يَا مُفَرِّجَ عَنِ الْمَغْمُومِينَ

yā mufarrija ᶜani-l-magẖmūmīn
Oh Dispeller of the sorrows of the sorrowful,

يَا إِلَهَ الأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ

yā ʾilaha-l-ʾawwalīna wa-l-ʾakẖirīn
Oh Deity of the first and the last.

سُبْحَانَكَ يَا لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subḥānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾañta
Praise be to You, there is no Deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

kẖallisnā mina-n-nāri yā rabbå
Protect us from the Fire, O Lord.

(53)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا اللَّهُ

allāhumma ʾinni ʾasʾaluka bi-ʾismika yā-allāh
Oh Allāh, truly I beseech You in Your name O Allāh:

يَا رَبَّنَا يَا إِلَهَنَا

yā rabbanā yā ʾilhanā
Oh our Lord, Oh our Allāh,

يَا سَيِّدَنَا يَا مَوْلاَنَا

yā sayyīdanā yā mawlanā
Oh our Noble Chief, Oh our Master,

يَا نَاصِرَنَا يَا حَافِظَنَا

yā nāṣiranā yā hāfiḍẖanā
Oh our Granter of Victory, Oh our Protector,

يَا دَلِيلَنَا يَا مُعِينَنَا

yā dalīlanā yā muᶜīnanā
Oh our Guide, Oh our Helper,

يَا حَبِيبَنَا يَا طَبِيبَنَا

yā ḥabībanā yā ṭabībanā
Oh our Beloved, Oh our Physician.

سُبْحَانَكَ يَا لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subḥānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾañta
Praise be to You, there is no Deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

kẖallisnā mina-n-nāri yā rabbå
Protect us from the Fire, O Lord.

(54)

يَا رَبَّ النَّبِيِّينَ وَالأَبْرَارِ

yā rabba-n-nabīyyīna wa-l-abårar
Oh Lord of the prophets and the virtuous,

يَا رَبَّ الصِّدِّيقِينَ وَالأَخْيَارِ

yā rabba s-siddīqīna wa-l-ʾakẖyār
Oh Lord of the righteous and chosen ones,

يَا رَبَّ الجَنَّةِ وَالنَّارِ

yā rabba-l-jannati wa-n-nār
Oh Lord of the Garden and the Fire,

يَا رَبَّ الصِّغَارِ وَالْكِبَارِ

ya rabba-ṣ-ṣigẖāri wa-l-kibār
Oh Lord of the small and the great,

يَا رَبَّ الْحُبُوبِ وَالثِّمَارِ

yā-rabbal-hubūbi wa-tẖ-tẖimār
Oh Lord of grains and fruits,

يَا رَبَّ الأَنهَارِ وَالأَشْجَارِ

yā-rabba-l-ʾanhāri wa-l-ʾasẖjār
Oh Lord of river courses and trees,

يَا رَبَّ الصَّحَارِي وَالْقِفَارِ

yā rabba-ṣ-ṣaḥārī wa-l-qifār
Oh Lord of desert and forest,

يَا رَبَّ الْبَرَارِي وَالْبِحَارِ

yā rabbal-barārī wa-l-biḥār
Oh Lord of lands and seas,

يَا رَبَّ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

yā rabba-l-layli wa-n-nahār
Oh Lord of night and day,

يَا رَبَّ الإِعْلاَنِ وَالإِسْرَارِ

yā rabba-l-ʾiᶜlāni wa-l-ʾisrār
Oh Lord of the manifest and the hidden.

سُبْحَانَكَ يَا لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subḥānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾañta
Praise be to You, there is no Deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

kẖallisnā mina-n-nāri yā rabbå
Protect us from the Fire, O Lord.

(55)

يَا مَن نَّفَذَ فِي كُلِّ شَيْءٍ أَمْرُهُ

yā man-nafaḏẖa fī kulli sẖayʾin ʾamruh
Oh Whose command operates in everything,

يَا مَن لَّحِقَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمُهُ

yā mal-laḥiqa bi-kulli sẖayʾin ᶜilmuh
Oh Whose knowledge encompasses everything,

يَا مَنْ بَلَغَتْ إِلَى كُلِّ شَيْءٍ قُدْرَتُهُ

yā ma*m*-balagẖat ʾila kulli sẖayʾin qudratuh
Oh Whose control extends to everything,

يَا مَن لا يُحْصِي الْعِبَادُ نِعَمَهُ

yā mal-lā yuḥṣi-l-ᶜibādu niᶜamah
Oh Whose bounties cannot be counted by His slaves,

يَا مَن لا تَبْلُغُ الْخَلائِقُ شُكْرَهُ

yā mal-lā tabåluggẖu-l-kẖalāʾiqu sẖukrah
Oh Whom His creatures cannot adequately thank,

يَا مَن لا تُدْرِكُ الأَفْهَامُ جَلالَهُ

yā mal-lā tudåriku-l-ʾafhāmu jalālah
Oh Whose grandeur cannot be comprehended by the intellect,

يَا مَن لا تَنَالُ الأَوْهَامُ كُنْهَهُ

yā mal-lā tanālu-l-awʾhāmu kunhah
Oh Whose reality cannot be acquired by the imagination,

يَا مَنِ الْعَظَمَةُ وَالْكِبْرِيَاءُ رِدَاؤُهُ

yā mani-l-ʿaḍẖamatu wa-l-kibåriyaʾu ridāʾuh
Oh Whose garb is majesty and greatness,

يَا مَن لا يَرُدُّ الْعِبَادُ قَضَاءَهُ

yā mal-lā yaruddu-l-ʿibādu qaḍāʾah
Oh Whose judgement cannot be reversed by His slave,

يَا مَن لا مُلْكَ إِلا مُلْكُهُ

yā mal-lā mulka ʾilla mulkuh
Oh Whose alone is the kingdom and no one else,

يَا مَن لا عَطَاءَ إِلا عَطَاؤُهُ

yā mal-lā ʿaṭāʾa illa ʿaṭāʾuh
Oh Whose alone is the gift and none else's,

سُبْحَانَكَ يَا لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subẖānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾañta
Praise be to You, there is no Deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

kẖallisnā mina-n-nāri yā rabbå
Protect us from the Fire, O Lord.

(56)

يَا مَن لَّهُ الْمَثَلُ الأَعْلَى

yā mal-lahu-l-matẖalu-l-ʾaᶜalā
Oh for Whom are noblest examples,

يَا مَن لَّهُ الآخِرَةُ وَالأُولَى

yā mal-lahu-l-ʾakẖiratu wa-l-ulā
Oh Who is the Master of the beginning and the end,

يَا مَن لَّهُ جَنَّةُ الْمَأْوَى

yā mal-lahu jannatu-l-maʾwā
Oh Who is the Master of the abode of paradise,

يَا مَن لَّهُ الآيَاتُ الْكُبْرَى

yā mal-lahu-l ʾāyātu-l-kubårā
Oh for Whom are great signs,

يَا مَن لَّهُ الأَسْمَاءُ الْحُسْنَى

yā ma-l-lahu-l ʾasmāāʾu-l-ḥusnā
Oh for Whom are beautiful names,

يَا مَن لَّهُ الْحُكْمُ وَالْقَضَاءُ

yā mal-lahu-l-ḥukmu wa-l-qaḍāāʾu
Oh for Whom is order and judgement,

يَا مَن لَّهُ الْهَوَاءُ وَالْفَضَاءُ

yā mal-lahu-l-hawāāʾu wa-l-faḍāāʾu
Oh Who rules over the atmosphere and the expanse,

يَا مَن لَّهُ الْعَرْشُ وَالثَّرَى

yā mal-lahu-l-ᶜarsẖu wa-th-tharā
Oh Whose is the Lordship of the highest heaven and the earth,

يَا مَن لَّهُ السَّمَاوَاتُ الْعُلَى

yā mallahu-s-samāwātu-l-ᶜulā
Oh Who is the Master of the high heavens.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أنتَ

subẖānaka yā lāā ᵓilaha ᵓilla ᵓanta
Praise be to You, there is no god but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallisẖnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, O Lord.

(57)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

allāhumma ᵓinnī ᵓasᵓluka bi-s-mika
Oh Allāh, surely I entreat You in Your Name:

يَا عَفُوُّ يَا غَفُورُ

yā ᶜafuwwū yā gẖafūr
Oh Pardoner, Oh Forgiver,

يَا صَبُورُ يا شَكُورُ

yā ṣabūru yā sẖakūr
Oh Patient, Oh Thanker,

يَا رَؤُوفُ يَا عَطُوفُ

yā raʾūfu yā ʿaṭūf
Oh Kind, Oh Sympathetic,

يَا مَسْؤُولُ يَا وَدُودُ

yā masʾūlu yā wadūdå
Oh Besought, Oh Lover,

يَا سُبُّوحُ يَا قُدُّوسُ

yā subbūḥu yā quddūs
Oh Glorified, Oh Holy.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أَنتَ

subḥānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾanta
Praise be to You, there is no god but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord.

(58)

يَا مَن فِي السَّماءِ عَظَمَتُهُ

yā man fi-s-samāāʾi ʿaḍẖamatuh
Oh Whose greatness is in the heavens,

يَا مَن فِي الأَرْضِ آيَاتُهُ

yā man fi-l-ʾarḍi ʾāyātuh
Oh Whose signs are in the earth,

يَا مَن فِي كُلِّ شَيْءٍ دَلائِلُهُ

yā man fī kūlli sẖayᵓin dalāᵓiluh
Oh Whose proofs are manifest in all things,

يَا مَن فِي الْبِحَارِ عَجَائِبُهُ

yā man fi-l-biḥāri ᶜajāᵓibuh
Oh Whose wonders are in the seas,

يَا مَن فِي الْجِبَالِ خَزَائِنُهُ

yā man fi-l-jibāli kẖazāāᵓinuh
Oh Whose treasures are in the mountains,

يَا مَن يَّبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ

yā mañy-yabåḍāāᵓul-kẖalqa tẖumma yuᶜīduh
Oh Who originated Creation which then returns to Him,

يَا مَنْ إِلَيْهِ يَرْجِعُ الأَمْرُ كُلُّهُ

yā man ᵓilayhi yarjiᶜu-l-ᵓamru kulluh
Oh towards Whom is the return of every matter,

يَا مَنْ أَظْهَرَ فِي كُلِّ شَيْءٍ لُطْفَهُ

yā man aḍẖẖhara fī kulli sẖayiᵓl-luṭfah
Oh, Whose Kindness is evident in everything,

يَا مَنْ أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ

yā man aḥsåna kulla sẖayᵓin kẖalqah
Oh Who makes best everything which He has created,

يَا مَن تَصَرَّفَ فِي الْخَلائِقِ قُدْرَتُهُ

yā man taṣarrafa fi-l-kẖalāᵓiqi qudåratuh
Oh Whose authority is wielded over all creatures.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أَنتَ

subḥānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord.

(59)

يَا حَبِيبَ مَن لا حَبِيبَ لَهُ

ya ḥabība mal-lā ḥabība lah
Oh Friend of he who has no friend,

يَا طَبِيبَ مَن لا طَبِيبَ لَهُ

yā ṭabība mal-lā ṭabība lah
Oh Physician of he who has no physician,

يَا مُجِيبَ مَن لا مُجِيبَ لَهُ

yā mujība mal-lā mujība lah
Oh Responder to he who has no responder,

يَا شَفِيقَ مَن لا شَفِيقَ لَهُ

yā sẖafīqa mal-lā sẖafīqa lah
Oh Affectionate One to he whom none hold in affection,

يَا رَفِيقَ مَن لا رَفِيقَ لَهُ

yā rafīqa mal-lā rafīqa lah
Oh Friend of he who has no friend,

يَا مُغِيثَ مَن لا مُغِيثَ لَهُ

yā mugẖītẖa mal-lā mugẖītẖa lah
Oh Helper of he who has no help,

يَا دَلِيلَ مَن لا دَلِيلَ لَهُ

yā dalīla mal-lā dalīla lah
Oh Guide of he who has no guide,

يَا أَنِيسَ مَن لا أَنِيسَ لَهُ

yā ʾanīsa mal-lā ʾanīsa lah
Oh Companion of the forlorn,

يَا رَاحِمَ مَن لا رَاحِمَ لَهُ

yā rāḥima mal-lā rāḥima lah
Oh Merciful One towards he on whom no one has mercy,

يَا صَاحِبَ مَن لا صَاحِبَ لَهُ

yā sāḥiba mal-lā sāḥiba lah
Oh Companion of he who has no companion.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أَنتَ

subḥānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖalliṣnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord

(60)

يَا كَافِيَ مَنِ اسْتَكْفَاهُ

yā kāfiya mani-ʾs-takfāh

Oh Sufficer for those who seek sufficiency,

يَا هَادِيَ مَنِ اسْتَهْدَاهُ

yā hādiya mani-ʾs-tahdāh

Oh Guide for those who seek guidance,

يَا كَالِئَ مَنِ اسْتَكْلَاهُ

yā kāliʾa mani-ʾs-taklāh

Oh Protector for those who seek protection,

يَا رَاعِيَ مَنِ اسْتَرْعَاهُ

yā rāᶜi'ya mani-ʾs-tarᶜāh

Oh Granter for concession to those who seek concession,

يَا شَافِيَ مَنِ اسْتَشْفَاهُ

yā sẖāfiya mani-ʾs-tasẖfāh

Oh Healer for those who seek [a] cure,

يَا قَاضِيَ مَنِ اسْتَقْضَاهُ

yā qāḍiya mani-ʾs-taqåḍāh

Oh Just One for those who seek justice,

يَا مُغْنِيَ مَنِ اسْتَغْنَاهُ

yā mugẖniya mani-ʾs-tagẖnāh

Oh Bestower of wealth for those who seek wealth,

يَا مُوفِيَ مَنِ اسْتَوْفَاهُ

yā mūfiya mani-ʾs-tawfāh

Oh Fulfiller of promises for those who seek fulfillment,

يَا مُقَوِّيَ مَنِ اسْتَقْوَاهُ

yā muqawwiya mani-ʾs-taqåwāh
Oh Granter of strength for those who seek strength,

يَا وَلِيَّ مَنِ اسْتَوْلاهُ

yā waliyya mani-ʾs-tawlāh
Oh Aider of those who seek aid.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أَنتَ

subḫānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord

(61)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

allahumma ʾinnī ʾasʾaluka bi-ʾs-mika
Oh Allāh, verily I entreat You in Your name:

يَا خَالِقُ يَا رَازِقُ

yā kẖāliqu yā rāziqå
Oh Creator, Oh Provider of sustenance,

يَا نَاطِقُ يَا صَادِقُ

yā nāṭiqu yā ṣādiqå
Oh Creator of speech, Oh Truthful,

يَا فَالِقُ يَا فَارِقُ

yā fāliqu yā fāriqå
Oh Splitter, Oh Separator,

يَا فَاتِقُ يَا رَاتِقُ

yā fātiqu yā rātiqå
Oh Breaker, Oh Combiner,

يَا سَابِقُ يَا سَامِقُ

yā sābiqu yā sāmiqå
Oh Foremost, Oh Most High.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أنتَ

subḥānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord

(62)

يَا مَن يُّقَلِّبُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ

yā mañy-yuqallibu-l-layla wa-n-nahār
Oh Who changes night and day,

يَا مَن جَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالأَنوَارَ

yā man jaᶜala-ḍẖ-ḍẖulumāti wa-l-ʾanwār
Oh Who has created darkness and light,

يَا مَنْ خَلَقَ الظِّلَّ وَالْحَرُورَ

yā man kẖalaqaḍẖ-ḍẖilla wa-l-harūr
Oh Who has bestowed shade and heat,

يَا مَنْ سَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ

yā man sakẖẖara-sẖ-sẖamsa wa-l-qamar
Oh Who has brought into subjection the sun and the moon,

يَا مَن قَدَّرَ الْخَيْرَ وَالشَّرَّ

yā man qaddara-l-kẖayra wa-sẖ-sẖarr
Oh Who has ordained virtue and vice,

يَا مَنْ خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ

yā man kẖalaqa-l-mawta wa-l-ḥayāt
Oh Who has created death and life,

يَا مَن لَّهُ الْخَلْقُ وَالأَمْرُ

yā mal-lahu-l-kẖalqu wa-l-ʾamr
Oh Who has made the body and the soul,

يَا مَن لَّمْ يَتَّخِذْ صَاحِبَةً وَّلا وَلَداً

yā mal-lam yattikẖidẖ ṣāḥibatañw-wa-lā waladå
Oh Who has neither taken a wife nor begotten any child,

يَّا مَن لَّيْسَ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ

yā mal-laysa lahu sẖarīkun fi-l-mulk
Oh Who has no partner in His sovereignty,

يَا مَن لَّمْ يَكُن لَّهُ وَلِيٌّ مِّنَ الذُّلِّ

ya mal-lam yakul-lahu wale-yum-minadh-dhul-l
Oh Who has no friend among the disgraced.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أَنتَ

subḥānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord

(63)

يَا مَن يَّعْلَمُ مُرَادَ الْمُرِيدِينَ

yā mañy-yaᶜalamu murāda-l-murīidīn
Oh Who knows the desire of the desirous,

يَا مَن يَّعْلَمُ ضَمِيرَ الصَّامِتِينَ

yā mañy-yaᶜalamu ḍamīra-ṣ-ṣāmitīn
Oh Who knows the conscience of the silent,

يَا مَن يَّسْمَعُ أَنِينَ الْوَاهِنِينَ

yā mañy-yasmaᶜu ʾanīna-l-wāhinīn
Oh who hears the cries of the weak,

يَا مَن يَّرَى بُكَاءَ الْخَائِفِينَ

yā mañy-yara bukāāʾa-l-kẖāāʾifīn
Oh Who sees the lamentation of the frightened,

يَا مَن يَّمْلِكُ حَوَائِجَ السَّائِلِينَ

yā mañy-yamliku ḥawāāʾija-s-sāāʾilīn
Oh Who satisfies the needs of the petitioner,

يَا مَن يَّقْبَلُ عُذْرَ التَّائِبِينَ

yā mañy-yaqåbalu ᶜudẖra-t-tāāʾibīn
Oh Who accepts the excuse of the repentant,

يَا مَن لا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ

yā mal-lā-yuṣliḥu ᶜamala-l-mufsidīn
Oh Who does not correct the actions of the mischievous,

يَا مَن لا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ

yā mal-lā yuḍīᶜu ᵓajåra-l-muḥsinīn
Oh Who does not waste the good reward of the virtuous,

يَا مَن لا يَبْعُدُ عَن قُلُوبِ الْعَارِفِينَ

yā mal-lā yabåᶜudu ᶜan qulūbi-l-ᶜarifīn
Oh Who is not absent from the mind of the knower,

يَا أَجْوَدَ الأَجْوَدِينَ

yāā ᵓajåwada-l-ᵓajåwadīn
Oh the most Magnanimous of all those who show magnanimity.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أَنتَ

subḥānaka yā lāā ᵓilaha ᵓilla ᵓanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord

(64)

يَا دَائِمَ الْبَقَاءِ

yā dāāᵓima-l-baqāāᵓi
Oh Eternal Living,

يَا سَامِعَ الدُّعَاءِ
yā sāmiᶜa-d-duaᶜāāᵓi
Oh Hearer of prayers,

يَا وَاسِعَ الْعَطَاءِ
yā wāsiaᶜl-ᶜaṭāāᵓi
Oh Liberal Bestower

يَا غَافِرَ الْخَطَاءِ
yā gẖāfira-l-kẖaṭāāᵓi
Oh Forgiver of sins,

يَا بَدِيعَ السَّمَاءِ
yā badīᶜyā-s-samāāᵓi
Oh Creator of the sky,

يَا حَسَنَ الْبَلَاءِ
yā ḥasana-l-balāāᵓi
Oh Best setter of trials,

يَا جَمِيلَ الثَّنَاءِ
yā jamīla-tẖ-tẖanāāᵓi
Oh Most Praiseworthy,

يَا قَدِيمَ السَّنَاءِ
yā qadīma-s-sanāāᵓi
Oh Eternally Great,

يَا كَثِيرَ الْوَفَاءِ
yā katẖẖīra-l-wafāāᵓi
Oh Greatest fulfiller of promises,

يَا شَرِيفَ الْجَزَاءِ
yā sẖarīfa-l-jazāāᵓi
Oh Best Recompenser.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أنتَ

subḥānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord

(65)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

allahumma ʾinnī ʾasʾaluka bi-ʾs-mika
Oh Allāh, verily I entreat You by Your Name:

يَا سَتَّارُ يَا غَفَّارُ

yā sattāru yā gẖaffār
Oh concealer of defects, Oh forgiver,

يَا قَهَّارُ يَا جَبَّارُ

yā qahhāru yā jabbār
Oh Dominant, Oh Supreme,

يَا صَبَّارُ يَا بَارُّ

yā ṣabbāru yā barr
Oh patient, Oh virtuous,

يَا مُخْتَارُ يَا فَتَّاحُ

yā mukẖtāru yā fattāḥ
Oh exalted, Oh opener,

يَا نَفَّاحُ يَا مُرْتَاحُ

yā naffāhu yā murtāḥ
Oh Blower of winds, Oh Bestower of Happiness.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أنتَ

subḥānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖalliṣnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord

(66)

يَا مَنْ خَلَقَنِي وَ سَوَّانِي

yā man kẖalaqanī wa sawwānī
Oh He Who created me and perfected me,

يَا مَن رَّزَقَنِي وَرَبَّانِي

yā mar-razaqanī wa rabbānī
Oh He Who provided me with sustenance and nurtured me,

يَا مَنْ أَطْعَمَنِي وَسَقَانِي

yā man ʾaṭᶜamanī wa saqāni
Oh Who provided food for me and quenched my thirst,

يَا مَن قَرَّبَنِي وَ أَدْنَانِي

yā man qarrabanī wa ʾadånānī
Oh He Who brought me near Him and brought me most nigh,

يَا مَنْ عَصَمَنِي وَكَفَانِي

yā man ʿaṣamanī wa kafānī

Oh He Who protected me and kept me in safety,

يَا مَنْ حَفَظَنِي وَ كَلاَنِي

yā man hafaḍẖanī wa kalānī

Oh He Who saved and guarded me,

يَا مَنْ أَعَزَّنِي وَ أَغْنَانِي

yā man ʾaʿazzanī wa agẖnānī

Oh He Who honoured me and enriched me,

يَا مَن وَّفَّقَنِي وَ هَدَانِي

yā mañw-waffaqanī wa hadānī

Oh He Who helped and guided me,

يَا مَنْ آنَسَنِي وَ آوَانِي

yā man ʾanasanī wa ʾāwāni

Oh He Who befriended me and sheltered me,

يَا مَنْ أَمَاتَنِي وَ أَحْيَانِي

yā man ʾamātanī wa ʾaḥyānī

Oh He Who causes me to die and revivifies me.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أَنتَ

subḥānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾanta

Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ

relief, relief, relief

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nāri yā rabb

Protect us from the Fire, Oh Lord

(67)

يَا مَن يُّحِقُّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ

yā mañy-yuḥiqqu-l-ḥaqqa bi-kalimātih
Oh He Who maintains truth by His words,

يَا مَن يَّقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ

yā mañy-yaqåbalu-t-tawbata ᶜan ᶜiibādih
Oh He Who accepts repentance from His slaves,

يَا مَن يَّحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَ قَلْبِهِ

yā mañy-yaḥulu bayna-l-marᵓi wa qalbih
Oh He Who stands between man and his heart,

يَا مَن لا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ إلا بِإِذْنِهِ

yā mal-lā tanfaᶜu-sẖ-sẖafāᶜatu ᵓillā bi-ᵓidẖnih
Oh without Whose permission intercession has no benefit,

يَا مَنْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَن ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ

yā man huwa ᵓaᶜa-lamu bi-man ḍalla ᶜan sabīlih
Oh He Who knows well who is astray from His path,

يَا مَن لا مُعَقِّبَ لِحُكْمِهِ

yā mal-lā muᶜaqqiba li-ḥukmih
Oh He Whose order no one can reverse,

يَا مَن لا رَادَّ لِقَضَائِهِ

yā mal-lā rādda li-qaḍaᵓih
Oh He Whose judgement no one can revoke,

يَا مَنِ انْقَادَ كُلُّ شَيْءٍ لأَمْرِهِ

yā mañ ᵓinqāda kullu sẖayᵓil-laᵓmrih
Oh He Whose order is obeyed by everything,

يَا مَنِ السَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ

yā mani-s-samāwātu maṭåwiyyatu*m*-bi-yamīnih
Oh He in Whose Right Hand the heavens shall be rolled up,

يَا مَن يُّرْسِلُ الرِّيَاحَ بُشْرِيً بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ

yā mañy-yursilu-r-riyāḥa busẖra*m*-bayna yaday raḥmatih
O He Who sends the winds bearing good tiding before His mercy

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أنتَ

subḥānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord

(68)

يَا مَن جَعَلَ الأَرْضَ مِهَاداً

yā man jaᶜala-l-ʾarḍa mihādā
Oh He Who has made the earth a cradle,

يَّا مَن جَعَلَ الْجِبَالَ أَوْتَاداً

yā man jaᶜala-l-jibāla ʾawtādā
Oh He Who has made the mountains pegs,

يَّا مَن جَعَلَ الشَّمْسَ سِرَاجاً

yā man jaᶜala-sẖ-sẖamsa sirājā
Oh He Who has made the sun a lamp,

يَّا مَن جَعَلَ الْقَمَرَ نُوراً

yā man jaᶜala-l-qamara nūrā
Oh He Who has made the moon a light,

يَّا مَن جَعَلَ اللَّيْلَ لِبَاساً

yā man jaᶜala-l-layla libāsā
Oh He Who has made the night a covering,

يَّا مَن جَعَلَ النَّهَارَ مَعَاشاً

yā man jaᶜala-n-nahāra maᶜāsẖā
Oh He Who has made the day for seeking livelihood,

يَّا مَن جَعَلَ النَّوْمَ سُبَاتاً

yā man jaᶜala-n-nawma subātā
Oh He Who has made sleep a rest,

يَّا مَن جَعَلَ السَّمَاءَ بِنَاءَاً

yā man jaᶜala-s-samāᵓa bināāᵓā
Oh He Who has made the sky a vault,

يَّا مَن جَعَلَ الأَشْيَاءَ أَزْوَاجاً

yā man jaᶜala-l-ᵓasẖyāāᵓa ᵓazwājā
Oh He Who has created things in pairs,

يَّا مَن جَعَلَ النَّارَ مِرْصَاداً

yā man jaᶜala-n-nāra mirṣādā
Oh He Who has made hell an ambush, barking for sinners.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أَنتَ

subẖānaka yā lāā ᵓilaha ᵓilla ᵓanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord

(69)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

allahumma ʾinnī ʾāsʾaluka bi-s-mika
Oh Allāh, truly I entreat You by Your name:

يَا سَمِيعُ يَا شَفِيعُ

yā samīᶜu yā sẖafīᶜu
Oh All-hearer, Oh Mediator,

يَا رَفِيعُ يَا مَنِيعُ

yā rafīᶜu yā manīᶜu
Oh Sublime, Oh Invincible,

يَا سَرِيعُ يَا بَدِيعُ

yā sarīᶜu yā badīu
Oh Swift, Oh Originator,

يَا كَبِيرُ يَا قَدِيرُ

yā kabīru yā qadīr
Oh Great, Oh Omnipotent,

يَا خَبِيرُ يَا مُجِيرُ

yā kẖabīru yā mujīr
Oh Knowing, Oh Supporter.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أَنتَ

subḥānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord

(70)

يَا حَيّاً قَبْلَ كُلِّ حَيٍّ

yā ḥayyan qabåla kulli ḥayy
Oh Everliving preceding every living being,

يَا حَيّاً بَعْدَ كُلِّ حَيٍّ

yā ḥayya*m*-baᶜda kulli ḥayy
Oh Everliving succeeding every living being,

يَا حَيُّ الَّذِي لَيْسَ كَمِثْلِهِ حَيٌّ

yā ḥayyu-l-ladẖī laysa kamitẖlihi ḥayy
Oh Everliving like unto Whom there is none,

يَا حَيُّ الَّذِي لا يُشَارِكُهُ حَيٌّ

yā ḥayyu-l-ladẖī lā yusẖārikuhu ḥayy
Oh Everliving Who has no living partner,

يَا حَيُّ الَّذِي لا يَحْتَاجُ إِلَى حَيٍّ

yā ḥayyu-l-ladẖī lā yaḥtāju ᵓila ḥayy
Oh Everliving Who is not dependent on any living being,

يَا حَيُّ الَّذِي يُمِيتُ كُلَّ حَيٍّ

yā ḥayyu-l-ladẖī yumītu kulla ḥayy
Oh Everliving Who causes every living being to die,

يَّا حَيُّ الَّذِي يَرْزُقُ كُلَّ حَيٍّ

yā ḥayyu-l-ladẖī yarzuqu kulla ḥayy
Oh Everliving Who provides sustenance to every living being,

يَّا حَيّاً لَّمْ يَرِثِ الْحَيَاةَ مِنْ حَيٍّ

yā ḥayyal-lam yariṯẖi-l-ḥayāta min ḥayy
Oh Everliving, Who has not inherited life from any living being,

يَّا حَيُّ الَّذِي يُحْيِي الْمَوْتَى

yā ḥayyu-l-ladẖī yuḥyi-l-mawta
Oh Everliving Who quickens the dead,

يَا حَيُّ يَا قَيُّومُ، لا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَّلا نَوْمٌ

yā ḥayyu yā qayyumu lā taʾkẖudẖuhu sinatañw-wa-lā nawm
Oh Everliving, Oh Self-Subsistent,
Neither slumber nor sleep seizes Him.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أَنتَ

subḥānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord

(71)

يَا مَن لَّهُ ذِكْرٌ لا يُنْسَى

yā mal-lahu dẖikru-l-lā yunsa
Oh He Whose remembrance is not forgotten,

يَا مَن لَّهُ نُورٌ لا يُطْفَى

yā mal-lahu nūrul-lā yuṭåfa
Oh He Whose light is not extinguished

يَا مَن لَّهُ نِعْمٌ لا تُعَدُّ

yā mal-lahu niᶜamul-la tuᶜaddå
Oh He Whose bounties are countless,

يَّا مَن لَّهُ مُلْكٌ لا يَزُولُ

yā mal-lahu mulkul-la yazūl
Oh He Whose grandeur is perpetual,

يَا مَن لَّهُ ثَنَاءٌ لا يُحْصَى

yā mal-lahu tẖanāᵓul lā yuḥṣa
Oh He Whose praise does not admit of alteration,

يَا مَن لَّهُ جَلاَلٌ لا يُكَيَّفُ

yā mal-lahu jalālul-lā yukayyaf
Oh He Whose glory is not framed,

يَا مَن لَّهُ كَمَالٌ لا يُدْرَكُ

yā mal-lahu kamālul-lā yudårak
Oh He Whose perfection cannot be comprehended,

يَا مَن لَّهُ قَضَاءٌ لا يُرَدُّ

yā mal-lahu qaḍāāᵓul-lā yuraddå
Oh He Whose order is not rejected,

يَا مَن لَّهُ صِفَاتٌ لا تُبَدَّلُ،

yā mal-lahu ṣifātul-la tubaddal
Oh He Whose attributes do not change,

يَا مَن لَّهُ نُعُوتٌ لا تُغَيَّرُ

yā mal-lahu nuᶜūtul-la tugẖayyar
Oh He Whose attributes do not alter,

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أَنتَ

subḥānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord

(72)

يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ

yā rab-ba-l-ʿālamīn
Oh Lord of all the worlds,

يَا مَالِكَ يَوْمِ الدِّينِ

yā mālika yawmi-d-dīn
Oh Master of the Day of Judgement,

يَا غَايَةَ الطَّالِبِينَ

yā gẖāyata-ṭ-ṭālibīn
Oh Ultimate Goal of the seeker,

يَا ظَهْرَ اللاَّجِينَ

yā ḍẖahra-l-allajīn
Oh Refuge of the seeker of shelter,

يَا مُدْرِكَ الْهَارِبِينَ

yā mudårika-l-hāribīn
Oh Overtaker of the fugitive,

يَا مَن يُّحِبُّ الصَّابِرِينَ

yā mañy-yuḥibbu-ṣ-ṣabirīn
Oh He Who loves the patient,

يَا مَن يُّحِبُّ التَّوَّابِينَ

yā mañy-yuḥibbu-t-tawwābīn
Oh He Who loves the repentant,

يَا مَن يُّحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ

yā mañy-yuḥibbu-l-mutaṭahhirīn
Oh He Who loves the pure,

يَا مَن يُّحِبُّ الْمُحْسِنِينَ

yā mañy-yuḥibbu-l-muḥsinīn
Oh He Who loves the virtuous

يَا مَنْ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ

yā man huwa ʾaᶜlamu bi-l-muhtadīn
Oh He Who knows best the guided,

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أَنتَ

subḥānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖalliṣnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord

(73)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

allahumma ʾinnīī ʾasʾluka bi-s-mika
Oh Allāh truly I beseech You by Your name:

يَا شَفِيقُ يَا رَفِيقُ

yā sẖfīqu yā rafīq
Oh Affectionate, Oh Companion,

يَا حَفِيظُ يَا مُحِيطُ

yā ḥafīḍẖu yā muḥīṭ
Oh Protector, Oh Encompasser,

يَا مُقِيتُ يَا مُغِيثُ

yā muqītu yā mugẖītẖ
Oh Provider of sustenance, Oh Aider of seekers of aid,

يَا مُعِزُّ يَا مُذِلُّ

yā muᶜidẖu yā mudẖil
Oh Uplifter, Oh Abaser,

يَا مُبْدِئُ يَا مُعِيدُ

yā mubådiʾu yā muᶜīd
Oh Creator, Oh He Who causes to return.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أَنتَ

subḥānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord

(74)

يَا مَنْ هُوَ أَحَدٌ بِلاَ ضِدٍّ

yā man huwa ʾaḥadu*m*-bi-lā ḍiddå
Oh He Who is single without opposite,

يَّا مَنْ هُوَ فَرْدٌ بِلاَ نِدٍّ

yā man huwa fardu*m*-bi-lā niddå
Oh He Who is Unique, Oh He Who is Peerless,

يَّا مَنْ هُوَ صَمَدٌ بِلاَ عَيْبٍ

yā man huwa ṣamadu*m*-bi-lā ʿayb
Oh He Who is Independent without any flaw,

يَّا مَنْ هُوَ وِتْرٌ بِلاَ كَيْفٍ

yā man huwa witru*m*-bi-lā kayf
Oh He Who is singular without [changing] state,

يَّا مَنْ هُوَ قَاضٍ بِلاَ حَيْفٍ

yā man huwa qāḍi*m*-bi-lā ḥayf
Oh He Who judges without injustice,

يَّا مَنْ هُوَ رَبٌّ بِلاَ وَزِيرٍ

yā man huwa rabbu*m*-bi-lā wazīr
Oh You who is Lord without consultant,

يَّا مَنْ هُوَ عَزِيزٌ بِلاَ ذُلٍّ

yā man huwa ʿazīzu*m*-bi-lā dẖull
Oh He Who is Mighty without disgrace,

يَّا مَنْ هُوَ غَنِيٌّ بِلاَ فَقْرٍ

yā man huwa gẖaniyu*m*-bi-lā faqr
Oh He Who is Independent without any need,

يَّا مَنْ هُوَ مَلِكٌ بِلاَ عَزْلٍ

yā man huwa maliku*m*-bi-lā ʿazl
Oh He Who is the King without any censure,

يَّا مَنْ هُوَ مَوْصُوفٌ بِلاَ شَبِيهٍ

yā man huwa mawṣufu*m*-bi-lā sẖabīh
Oh He Whose attributes are matchless.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أنتَ

subẖānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallisẖnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord

(75)

يَا مَن ذِكْرُهُ شَرَفٌ لِّلذَّاكِرِينَ

yā man dẖikruhu sẖaraful-li-dẖ-dẖakirīn
Oh He Whose remembrance
is an honour for those who remember Him,

يَا مَن شُكْرُهُ فَوْزٌ لِّلشَّاكِرِينَ

yā man sẖukruhu fawzul-li-sẖ-sẖakirīn
Oh He Whose gratitude is success for the grateful,

يَا مَنْ حَمْدُهُ عِزٌّ لِّلْحَامِدِين

yā man ḥamduhu ʿizzul-li-l-ḥamidīn
Oh He Whose praise is the pride of the praiser,

يَا مَنْ طَاعَتُهُ نَجَاةٌ لِّلْمُطِيعِينَ

ya man ṭāᶜatuhu najatul-li-l-muṭīᶜīn
Oh He the obedience to Whom is salvation for the obedient,

يَا مَنْ بَابُهُ مَفْتُوحٌ لِّلطَّالِبِين

yā ma*m*-bābuhu maftuḥul-li-ṭ-ṭalibīn
Oh He Whose door is open to the seeker,

يَا مَنْ سَبِيلُهُ وَاضِحٌ لِّلْمُنِيبِينَ

yā man sabīluhu waḍiḥul-li-l-munībīn
Oh He the path leading to Whom is clear for the repentant,

يَا مَنْ آيَاتُهُ بُرْهَانٌ لِّلنَّاظِرِينَ

yā man ᵓāyātuhu burhānul-li-n-naḍẖirīn
Oh He Whose signs are proofs for the observers,

يَا مَنْ كِتَابُهُ تَذْكِرَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ

yā man kitābuhu tadẖkiratul-li-l-muttaqīn
Oh Whose Book is advice to the pious,

يَا مَن رِّزْقُهُ عُمُومٌ لِّلطَّائِعِينَ وَالْعَاصِينَ

yā mar-rizquhu ᶜumūmul-li-ṭ-ṭāᵓiᶜīna wa-l-ᶜāṣīn
Oh He Whose provision is love the obedient and disobedient alike,

يَا مَن رَّحْمَتُهُ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ

yā mar-raḥmatuhu qarībum-mina-l-muḥsinīn
Oh He Whose mercy is close to the virtuous.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subḥānaka yā lāā ᵓilaha ᵓilla ᵓanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبّ.

kẖallişnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord

(76)

يَا مَن تَبَارَكَ اسْمُهُ

yā man tabāraka-ʾs-muh
Oh He Whose name is glorious,

يَا مَن تَعَالَى جَدُّهُ

yā man taᶜāla jadduh
Oh He Whose honor is exalted,

يَا مَن لا إِلَهَ غَيْرُهُ

yā mal-lāā ʾilaha gẖayruh
Oh He [that] there is no deity save Him,

يَا مَن جَلَّ ثَنَاؤُهُ

yā man jalla tẖanāʾuh
Oh He great is His praise,

يَا مَن تَقَدَّسَتْ أَسْمَاؤُهُ

yā man taqaddasat ʾasmaʾūh
Oh He Whose names are sacred,

يَا مَن يَّدُومُ بَقَاؤُهُ

yā mañy-yadūmu baqaʾūh
Oh He Whose existence is eternal,

يَا مَنِ العَظَمَةُ بَهَاؤُهُ

yā mani-l-aḍẖamatu bahāʾūh
Oh He Whose glory is His ornament,

يَا مَنْ الْكِبْرِيَاءُ رِدَاؤُهُ

yā mani-l-kibriyāāʾu ridāāʾūh
Oh Whose greatness is His covering,

يَا مَن لا تُحْصَى آلاؤُهُ

yā mal-lā tuḥṣa ʾalāāʾūh
Oh He Whose favours are countless,

يَا مَن لا تُعَدُّ نَعْمَاؤُهُ

yā mal-lā tuʿaddu naʿmāāʾūh
Oh Whose bounties cannot be enumerated.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أنتَ

subḥānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallisẖnā mina-n-nāri yā rabb
Protect us from the Fire, Oh Lord

(77)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

allahumma ʾinnī ʾasʾaluka bi-s-mika
Oh Allāh, truly I beseech You by Your Name:

يَا مُعِينُ يَا أَمِينُ

yā muīʿnu yā ʾamīn
Oh Helper, Oh Trustworthy,

يَا مُبِينُ يَا مَتِينُ

yā mubīnu yā matīn
Oh Manifest, Oh Powerful,

يَا مَكِينُ يَا رَشِيدُ

yā makīnu yā rasẖīdå
Oh Firm, Oh Guide,

يَا حَمِيدُ يَا مَجِيدُ

yā ḥamīdu yā majīdå
Oh Praiseworthy, Oh Glorious,

يَا شَدِيدُ يَا شَهِيدُ

yā sẖadẖdu yā sẖahīdå
Oh Strong, Oh Witness

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أَنتَ

subḥānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallisṣnā mina-n-nāri yā rabbå
Protect us from the Fire, Oh Lord

(78)

يَا ذَا الْعَرْشِ الْمَجِيدِ

yā dẖa-l-ᶜarsẖi-l-majīdå
Oh Lord of the Glorious Throne,

يَا ذَا الْقَوْلِ السَّدِيدِ

yā dẖa-l-qawli-s-sadīdå
Oh He Whose words are right.

يَا ذَا الْفِعْلِ الرَّشِيدِ

yā dẖa-l-fiᶜali-r-rasẖīdå
Oh Master of great deeds,

يَا ذَا البَطْشِ الشَّدِيدِ

yā dẖa-l-baṭåsẖi-sẖ-sẖadīdå
Oh He Whose punishment is severe

يَا ذَا الوَعْدِ وَالوَعِيدِ

yā dẖa-l-waᶜdi wa-l-waᶜīdå
Oh Master of the promise and the threat,

يَا مَنْ هُوَ الْوَلِيُّ الحَمِيدُ

yā man hua-l-waliyyu-l-ḥamīdå
Oh He Who is guardian and the most praised one,

يَا مَنْ هُوَ فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيدُ

yā man huwa f-ᶜᶜālul-li-mā yurīdå
Oh He Who is the mighty doer of whatever He wills,

يَا مَنْ هُوَ قَرِيبٌ غَيْرُ بَعِيدٍ

yā man huwa qårībun gẖayru baᶜīdå
Oh He Who is near and not far,

يَا مَنْ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدُ

yā man huwå ᶜala kulli sẖayʾin sẖahīdå
Oh He Who is Witness to everything,

يَا مَنْ هُوَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ

yā man huwa laysa bi-ḍẖallāmi-l-li-ᶜabīdå
Oh He Who is not in the least cruel to his slaves,

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أَنتَ

subḥānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nāri yā rabbå
Protect us from the Fire, Oh Lord

(79)

يَا مَن لا شَرِيكَ لَهُ وَلاوَزِيرَ

yā mal-lā sẖarīka lahu wa-lā wazayir
Oh He Who has no partner and no adviser,

يَا مَن لا شَبِيهَ لَهُ وَلا نَظِيرَ

yā mal-la sẖabīha lahu wa-lā naḍẖīr
Oh He Who has no equal and no match,

يَا خَالِقَ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ الْمُنِيرِ

yā kẖāliqa-sẖ-sẖamsi wa-l-qamari-l-munīr
Oh Creator of the sun and the bright moon,

يَا مُغْنِيَ الْبَائِسِ الْفَقِيرِ

yā mugẖnīya-l-bāʾisil-faqīr
Oh Enricher of the poverty stricken,

يَا رَازِقَ الطِّفْلِ الصَّغِيرِ

yā rāziqa-ṭ-ṭifli-ṣ-ṣagẖīr
Oh Provider of sustenance to small children,

يَا رَاحِمَ الشَّيْخِ الْكَبِيرِ

yā rāḥima-sẖ-sẖaykẖi-l-kabīr

Oh Merciful to the aged,

يَا جَابِرَ العَظْمِ الكَسِيرِ

yā jābira-l-ᶜaḍẖmi-l-kasīr

Oh Joiner of broken bones,

يَا عِصْمَةَ الْخَائِفِ الْمُسْتَجِيرِ

yā ᶜiṣmata-l-khāᵓifi-l-mustajīr

Oh Protector of the frightened shelter seekers,

يَا مَنْ هُوَ بِعِبَادِهِ خَبِيرٌ بَصِيرٌ

yā man huwa bi-ᵓibādihi kẖabayirum-baṣīr

Oh He Who is All-Aware and All-Seeing of his slaves,

يَّا مَنْ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

yā man huẅa ᶜala kulli sẖayᵓin qadīr

Oh Who is Powerful over everything.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أَنتَ

subḥānaka yā lāā ᵓilaha ᵓilla ᵓanta

Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ

relief, relief, relief

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallisẖnā mina-n-nāri yā rabbå

Protect us from the Fire, Oh Lord

(80)

يَا ذَا الْجُودِ وَالنِّعَمِ

yā dẖa-l-jūdi wa-n-niᶜam
Oh Master of generosity and the Bestower of the bounties,

يَا ذَا الْفَضْلِ وَالْكَرَمِ

yā dẖa-l-faḍli wa-l-karam
Oh Gracious and Magnanimous,

يَا خَالِقَ اللَّوْحِ وَالْقَلَمِ

yā kẖāliqa-l-lawḥi wa-l-qalam
Oh Creator of the Tablet and the Pen,

يَا بَارِئَ الذَّرِّ و النَّسَمِ

yā bāriᵓa-dẖ-dẖarri wa-n-nasam
Oh Creator of ants and men,

يَا ذَا الْبَأْسِ وَالنِّقَمِ

yā dẖa-l-bāāᵓsi wa-n-niqam
Oh Inflictor of punishment and retaliation,

يَا مُلْهِمَ الْعَرَبِ وَالْعَجَمِ

yā mulhima-l-ᶜarabi wa-l-ᶜajam
Oh Inspirer of Arabs and non-Arabs,

يَا كَاشِفَ الضُّرِّ وَالأَلَمِ

yā kāsẖifa-ḍ-ḍurri wa-l-ālᵓam
Oh Expeller of pain and grief,

يَا عَالِمَ السِّرِّ وَالهِمَمِ

yā ᶜālima-s-sirri wa-l-himam
Oh He Who knows the secrets and the mysteries,

يَا رَبَّ الْبَيْتِ وَالْحَرَمِ

yā rabba-l-bayti wa-l-ḥaram
Oh Lord of the Most Holy House and the Sacred Precinct,

يَا مَنْ خَلَقَ الأَشْيَاءَ مِنَ الْعَدَمِ

yā man kẖalaqa-l-ʾasẖyāʾa mina-l-ʿadam
Oh He Who has created everything out of nothingness,

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أَنتَ

subḥānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nāri yā rabbå
Protect us from the Fire, Oh Lord

(81)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

allahumma ʾinnīī ʾasaluka bi-s-mika
Oh Allāh, truly I beseech You by Your name:

يَا فَاعِلُ يَا جَاعِلُ

yā fāʿilu yā jāʿilu
Oh Doer, Oh Creator

يَا قَابِلُ يَا كَامِلُ

yā qābilu yā kāmil
Oh Acceptor, Oh Complete,

يَا فَاصِلُ يَا وَاصِلُ

yā fāṣilu yā wāṣil
Oh Gracious, Oh Separator

يَا عَادِلُ يَا غَالِبُ

yā ᶜādilu yā gẖālibå
Oh Just, Oh Triumphant,

يَا طَالِبُ يَا وَاهِبُ

yā ṭālibu yā wāhibå
Oh Seeker, Oh Generous

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أنتَ

subḥānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallisṇā mina-n-nāri yā rabbå
Protect us from the Fire, Oh Lord

(82)

يَا مَنْ أَنعَمَ بِطَوْلِهِ

yā man ʾanᶜama bi-ṭawlih
Oh He Who bestows [upon us] His bounties,

يَا مَنْ أَكْرَمَ بِجُودِهِ

yā mañ ʾākrama bi-jūdih
Oh He Who honors [us] by His Presence

يَا مَن جَادَ بِلُطْفِهِ

yā man jāda bi-luṭfih
Oh He Who rewards [us] by His Tender Kindness,

يَا مَن تَعَزَّزَ بِقُدْرَتِهِ

yā man taᶜazzaza bi-qudratih
Oh He Who reinforces [us] by His might,

يَا مَن قَدَّرَ بِحِكْمَتِهِ

yā mañ qaddara bi-ḥikmatih
Oh He Who predestines by His wisdom,

يَا مَنْ حَكَمَ بِتَدْبِيرِهِ

yā man ḥakama bi-tadåbīrih
Oh He Who judges through His planning,

يَا مَن دَبَّرَ بِعِلْمِهِ

yā man dabbara bi-ᶜilmih
Oh He Who decrees by His knowledge,

يَا مَن تَجَاوَزَ بِحِلْمِهِ

yā man tajāwaza bi-ḥilmih
Oh Who transcends by His forbearance,

يَا مَن دَنَا فِي عُلُوِّهِ

yā man danā fī ᶜuluwwih
Oh He Who approaches [us] despite His exaltation,

يَا مَنْ عَلاَ فِي دُنُوِّهِ

yā man ᶜalā fī dunuwih
Oh He Who is exalted despite His nearness.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أَنتَ

subḥānaka yā lāā ᵓilaha ᵓilla ᵓanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nāri yā rabbå
Protect us from the Fire, Oh Lord

(83)

يَا مَن يَّخْلُقُ مَا يَشَاءُ

yā mañy-yakẖluqu mā yasẖāʾu
Oh He Who creates whatever He wishes,

يَا مَن يَّفْعَلُ مَا يَشَاءُ

yā mañy-yafᶜalu mā yasẖāʾu
Oh He Who does whatever He wishes,

يَا مَن يَّهْدِي مَن يَّشَاءُ

yā mañy-yahdī mañy-yasẖāʾu
Oh He Who guides whomever He wishes,

يَا مَن يُّضِلُّ مَن يَّشَاءُ

yā mañy-yaḍillu mañy-yasẖāʾu
Oh He Who leads astray whomever He wishes,

يَا مَن يُّعَذِّبُ مَن يَّشَاءُ

yā mañy-yuᶜādẖdẖibu mañy-yasẖāʾu
Oh He Who punishes whomever He wishes,

يَا مَن يَّغْفِرُ لِمَن يَّشَاءُ

yā mañy-yagẖfiru li-mañy-yasẖāʾu
Oh He Who forgives whomever He wishes,

يَا مَن يُّعِزُّ مَن يَّشَاءُ

yā mañy-yuᶜizzu mañy-yasẖāᵓu
Oh He Who honors whomever He wishes,

يَا مَن يُّذِلُّ مَن يَّشَاءُ

yā mañy-yudẖillu mañy-yasẖāᵓu
Oh He Who dishonors whomever He wishes,

يَا مَن يُّصَوِّرُ فِي الأَرْحَامِ مَا يَشَاءُ

yā mañy-yuṣawwiru fi-l-ᵓarḥāmi mañy-yasẖāᵓu
Oh He Who fashions in the womb as He wishes,

يَا مَن يَّخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَن يَّشَاءُ

yā-mañy-yakẖtaṣṣu bi-raḥmatihi mañy-yasẖāᵓu
O Who chooses for His mercy whoever He wishes.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أَنتَ

subḥānaka yā lāā ᵓilaha ᵓilla ᵓanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nāri yā rabbå
Protect us from the Fire, Oh Lord

(84)

يَا مَن لَّمْ يَتَّخِذْ صَاحِبَةً وَّلاوَلَداً

yā mallam yattakẖidẖ ṣāḥibatañw-wa-la walada
Oh [You] Who have taken neither mate nor child,

يَّا مَن جَعَلَ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْراً

yā man jaᶜāla li-kulli sẖayᵓin qadåra
Oh Who creates everything in a fixed measure,

يَّا مَن لا يُشْرِكُ فِي حُكْمِهِ أَحَداً

ya mal-lā yusẖriku fī ḥukmīhi ᵓaḥada
Oh You who have no partner in Your rule,

يَّا مَن جَعَلَ الْمَلائِكَةَ رُسُلاً

yā mañ jaᶜala-l-malāāᵓikata rusulan
Oh Who appointed angels as messengers,

يَّا مَن جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجاً

yā mañ jaᶜala fi-s-samāāᵓi burūjan
Oh Who made constellations in the heaven,

يَّا مَن جَعَلَ الأَرْضَ قَرَاراً

yā mañ jaᶜala-l-ᵓarḍa qarāra
Oh Who made the earth a place of abode,

يَّا مَنْ خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَراً

yā man kẖalaqa mina-l-māāᵓi basẖara
Oh Who created human beings from water,

يَّا مَن جَعَلَ لِكُلِّ شَيْءٍ أَمَداً

yā man jaᶜāla li-kulli sẖayᵓin ᵓamada
Oh Who fixed a period for everything,

يَّا مَنْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْماً

yā man ᵓaḥāta bi-kulli sẖayᵓin ᶜilma
Oh Whose knowledge encompasses everything,

يَّا مَنْ أَحْصَى كُلَّ شَيْءٍ عَدَداً

yā man ᵓaḥṣa kulla sẖayᵓin ᶜadada
Oh Who knows the number and quantity of everything.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أَنتَ

subḥānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nāri yā rabbå
Protect us from the Fire, Oh Lord

(85)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

allahumma ʾinnīī ʾasʾaluka bi-s-mika
Oh Allāh, truly I beseech You by Your name:

يَا أَوَّلُ يَا آخِرُ

yāā ʾāwwalu yāā ʾākẖir
Oh First, Oh Last,

يَا ظَاهِرُ يَا بَاطِنُ

yā ḍẖāhiru yā bāṭin
Oh Manifest, Oh Hidden,

يَا بَرُّ يَا حَقُّ

yā barru yā ḥaqqå
Oh Virtuous, Oh Truth,

يَا فَرْدُ يَا وِتْرُ

yā fardu yā witr
Oh Singular, Oh Solitary,

يَا صَمَدُ يَا سَرْمَدُ

yā ṣamadu yā sarmad
Oh Independent, Oh Eternal

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أَنتَ

subḥānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nāri yā rabbå
Protect us from the Fire, Oh Lord

(86)

يَا خَيْرَ مَعْرُوفٍ عُرِفَ

yā kẖayra maᶜarūfin ᶜurifa
Oh Best known of all the known,

يَا أَفْضَلَ مَعْبُودٍ عُبِدَ

yāā ʾafḍala maᶜabūdin ᶜibidå
Oh Best of all to be worshipped,

يَا أَجَلَّ مَشْكُورٍ شُكِرَ

yāā ʾajalla masẖkūrin sẖukir
Oh Greatest of those to whom thanks are due,

يَا أَعَزَّ مَذْكُورٍ ذُكِرَ

yāā ʾaᶜazza madẖkurin dẖukir
Oh Most remembered of all who are remembered,

يَا أَعْلَى مَحْمُودٍ حُمِدَ

yāā ʾaᶜala maḥmūdin ḥumidå
Oh Most praiseworthy of all those who are praised,

يَا أَقْدَمَ مَوْجُودٍ طُلِبَ

yāā ʾaqådama mawjūdīn ṭulibå
Oh Eternal Existent who is sought,

يَا أَرْفَعَ مَوْصُوفٍ وُصِفَ

yāā ʾarfaᶜa mawṣufiñw-wuṣif
Oh Highest of those who are praised,

يَا أَكْبَرَ مَقْصُودٍ قُصِدَ

yāā ʾakbara maqåṣudin quṣidå
Oh Greatest of the purposes which are striven for,

يَا أَكْرَمَ مَسْؤُولٍ سُئِلَ

yāā ʾakrama masʾulin suʾil
Oh Most generous answerer who is asked,

يَا أَشْرَفَ مَحْبُوبٍ عُلِمَ

yāā ʾasẖrafa maḥbubin ᶜulim
Oh Noblest Friend who is known.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أَنتَ

subḥānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nāri yā rabbå
Protect us from the Fire, Oh Lord

(87)

يَا حَبِيبَ الْبَاكِينَ

yā ḥabība-l-bākīn
Oh Friend of those who weep,

يَا سَيِّدَ الْمُتَوَكِّلِينَ

yā sayyida-l-mutawakkilīn
Oh Refuge of those who trust,

يَا هَادِيَ الْمُضِلِّينَ

yā hādiya-l-muḍillīn
Oh Guide of the misguided,

يَا وَلِيَّ الْمُؤْمِنِينَ

yā walīya-l-muʾminīn
Oh Friend of the believers,

يَا أَنِيسَ الذَّاكِرِينَ

yāā ʾanīsīa-dẖ-dẖakirīn
Oh Commpanion of those who remember,

يَا مَفْزَعَ الْمَلْهُوفِينَ

yā mafzaʿa-l-malhūfīn
Oh Shelter of the sorrowful,

يَا مُنجِيَ الصَّادِقِينَ

ya munjīya-ṣ-ṣādiqīn
Oh Redeemer of the truthfully sincere,

يَا أَقْدَرَ الْقَادِرِينَ

yāa ʾaqåḍara-l-qādirīn
Oh Mightiest of the mighty,

يَا أَعْلَمَ الْعَالِمِينَ

yāā ʾaʿlama-l-ʿālimīn
Oh most Knowledgeable of all beings.

يَا إِلَهَ الْخَلْقِ أَجْمَعِينَ

yāā ʾilaha-l-kẖalqi ʾajåmaᶜīn
Oh Deity of the entire Creation,

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أنتَ

subḥānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nāri yā rabbå
Protect us from the Fire, Oh Lord

(88)

يَا مَنْ عَلاَ فَقَهَرَ

yā man ᶜalā faqahar
Oh Who is high and dominant,

يَا مَن مَّلَكَ فَقَدَرَ

yā mam-malaka fa-qadar
Oh Who is masterful and powerful,

يَا مَنْ بَطَنَ فَخَبَرَ

yā ma*m*-baṭana fa-kẖabar
Oh Who is hidden and aware,

يَا مَنْ عُبِدَ فَشَكَرَ

yā man ᶜubida fa-sẖakar
Oh Who is worshipped and who appreciates,

يَا مَنْ عُصِي فَغَفَرَ

yā man ᶜuṣiya fa-gẖafar
Oh Who is disobeyed and yet forgives,

يَا مَن لا تَحْوِيهِ الْفِكَرُ

yā mal-lā taḥwīhi-l-fikar
Oh Whom thought cannot encompass,

يَا مَن لا يُدْرِكُهُ بَصَرٌ

yā mal-lā yudårikuhu baṣar
Oh Whom eyes cannot see,

يَّا مَن لا يَخْفَى عَلَيْهِ أَثَرٌ

yā mal-lā yakẖfa ᶜalayhi ᵓatẖar
Oh [You] from Whom nothing is concealed,

يَا رَازِقَ الْبَشَرِ

yā rāziqa-l-basẖar
Oh Provider of Sustenance to mankind,

يَا مُقَدِّرَ كُلِّ قَدَرٍ

yā muqaddira kulli qadar
Oh He, Who ordained all destinies.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أَنتَ

subḥānaka yā lāā ᵓilaha ᵓilla ᵓanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallisẖnā mina-n-nāri yā rabbå
Protect us from the Fire, Oh Lord

(89)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

allahumma ʾinnīī ʾasluka bi-s-mika
Oh Allah, truly I beseech You by Your name:

يَا حَافِظُ يَا بَارِئُ

yā ẖafiḍẖu yā bārʾi
Oh Protector, Oh Maker,

يَا ذَارِئُ يَا بَاذِخُ

yā dẖāriʾu ya badẖikẖ
Oh Creator, Oh Lofty,

يَا فَارِجُ يَا فَاتِحُ

yā fāriju yā fātiḥ
Oh Opener, Oh Victorious,

يَا كَاشِفُ يَا ضَامِنُ

yā kāsẖifu yā ḍāmin
Oh Discloser, Oh Guarantor,

يَا آمِرُ يَا نَاهِي

yāā ʾāmiru yā nāhī
Oh Commander, Oh Prohibiter.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أَنتَ

subḥānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallisṇā mina-n-nāri yā rabbå
Protect us from the Fire, Oh Lord

(90)

يَا مَن لا يَعْلَمُ الْغَيْبَ إِلاَّ هُوَ

yā mal-lā yaᶜlamu-l-gẖayba ʾillā hū

Oh [the One] besides Whom no one knows the secrets,

يَا مَن لا يَصْرِفُ السُّوءَ إِلاَّ هُوَ

yā mal-lā yaṣrifu-s-sūʾa ʾillā hū

Oh [the One] besides Whom no one drives away calamities,

يَا مَن لا يَخْلُقُ الْخَلْقَ إِلاَّ هُوَ

yā mal-lā yakẖluqu-l-kẖalqa ʾillā hū

Oh [the One] besides Whom no one creates,

يَا مَن لا يَغْفِرُ الذَّنْبَ إِلاَّ هُوَ

yā mal-lā yagẖfiru-dẖ-dẖa*m*ba ʾillā hū

Oh [the One] besides Whom no one forgives sins,

يَا مَن لا يُتِمُّ النِّعْمَةَ إِلاَّ هُوَ

yā mal-lā yutimmu-n-niᶜmata ʾillā hū

Oh [the One] besides Whom no one perfects the bounties,

يَا مَن لا يُقَلِّبُ الْقُلُوبَ إِلاَّ هُوَ

yā mal-lā yuqallibu-l-quluba ʾillā hū

Oh [the One] besides Whom no one transforms hearts,

يَا مَن لا يُدَبِّرُ الأَمْرَ إِلاَّ هُوَ

yā mal-lā yudabbiru-l-ʾamra ʾillā hū

Oh [the One] besides Whom no one manages affairs,

يَا مَن لا يُنَزِّلُ الْغَيْثَ إِلاَّ هُوَ

yā mal-lā yunazzilu-l-gẖaytẖaʾillā hū

Oh [the One] besides Whom no one holds the reins,

يَا مَن لا يَبْسُطُ الرِّزْقَ إِلاَّ هُوَ

yā mal-lā yabåsuṭu-r-rizqa ʾillā hū

Oh [the One] besides Whom no one increases sustenance,

يَا مَن لا يُحْيِي الْمَوْتَى إِلاَّ هُوَ

yā mal-lā yuḥyī-l-mawta ʾillā hū
Oh [the One] besides Whom no one revives the dead.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أنتَ

subḥānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallisṇā mina-n-nāri yā rabbå
Protect us from the Fire, Oh Lord

(91)

يَا مُعِينَ الضُّعَفَاءِ

yā muᶜīna-ḍ-ḍuᶜa'fāāʾi
Oh Helper of the weak,

يَا صَاحِبَ الْغُرَبَاء

yā ṣāḥiba-l-gẖurabāāʾi
Oh Companion of the strangers,

يَا نَاصِرَ الأَوْلِيَاءِ

yā nāṣira-l-ʾawliyāāʾi
Oh Helper of [His] friends,

يَا قَاهِرَ الأَعْدَاءِ

yā qāhira-l-ʾaᶜdāāʾi
Oh Overpowerer of the enemies,

يَا رَافِعَ السَّمَاءِ

yā rāfiᶜa-s-samāāᵓi
Oh Raiser of the sky,

يَا أَنِيسَ الأَصْفِيَاءِ

yā ᵓanīsa-l-ᵓaṣfiyāāᵓi
Oh Genial to those who adore (You),

يَا حَبِيبَ الأَتْقِيَاءِ

yā ḥabība-l-ᵓatåqiyāāᵓi
Oh Beloved of the G-d conscious,

يَا كَنزَ الْفُقَرَاءِ

yā kanza-l-fuqarāāᵓi
Oh Treasure of the poor,

يَا إِلَهَ الأَغْنِيَاءِ

yā ᵓilha-l-ᵓagẖniyāāᵓi
Oh Lord of the rich,

يَا أَكْرَمَ الْكُرَمَاءِ

yāā ᵓakrama-l-kuramāāᵓi
Oh Most generous of the generous.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أَنتَ

subḥānaka yā lāā ᵓilaha ᵓilla ᵓanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nāri yā rabbå
Protect us from the Fire, Oh Lord

(92)

يَا كَافِياً مِّن كُلِّ شَيْءٍ

yā kāfiyam-min kulli sẖayʾ
Oh Who is self-sufficient from everything,

يَّا قَائِماً عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

yā qāʾiman ʿala kulli sẖayʾ
Oh He Who is established over everything,

يَّا مَن لا يُشْبِهُهُ شَيْءٌ

yā mal-lā yusẖbihuhu sẖayʾ
Oh [the One] Who nothing is like,

يَّا مَن لا يَزِيدُ فِي مُلْكِهِ شَيْءٌ

yā mal-lā yazīdu fī mulkihi sẖayʾ
Oh [the One] Who nothing extends His Kingdom,

يَّا مَن لا يَخْفَى عَلَيْهِ شَيْءٌ

yā mal-lā yakẖfa ʿalayhi sẖayʾ
Oh [the One] from Whom nothing is hidden,

يَّا مَن لا يَنقُصُ مِنْ خَزَائِنِهِ شَيْءٌ

yā mal-lā yanquṣu miñ kẖazāʾinihi sẖayʾ
Oh [the One] Who nothing decreases His treasure,

يَّا مَن لَّيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ

yā mal-laysa kamitẖlihi sẖayʾ
Oh [the One] Who nothing resembles,

يَّا مَن لا يَعْزُبُ عَنْ عِلْمِهِ شَيْءٌ

yā mal-lā yaʿdẖubu ʿan ʿilmihi sẖayʾ
Oh [the One] Whose Knowledge encompasses everything,

يَّا مَنْ هُوَ خَبِيرٌ بِكُلِّ شَيْءٍ

yā man huwa kẖabīru*m*-bi-kulli sẖayʾ
Oh [the One] Who is All-Aware,

يَا مَن وَّسِعَتْ رَحْمَتُهُ كُلَّ شَيْءٍ

yā mañw-wasiᶜat raḥmatuhu kulla sẖayᵓ
Oh [the One] Whose mercy extends to everything.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أَنتَ

subḥānaka yā lāā ᵓilaha ᵓilla ᵓanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallisṇā mina-n-nāri yā rabbå
Protect us from the Fire, Oh Lord

(93)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

allahumma ᵓinnī ᵓasᵓaluka bi-s-mika
Oh Allah, truly I beseech You by Your name:

يَا مُكْرِمُ يَا مُطْعِمُ

yā mukrimu yā muṭåᶜim
Oh Generous, Oh Provider,

يَا مُنْعِمُ يَا مُعْطِي

yā munᶜimu yā muᶜṭī
Oh Bestower of bounties, Oh Bestower of gifts,

يَا مُغْنِي يَا مُقْنِي

yā mugẖnī yā muqånī
Oh Enricher, Oh Provider of Shelter,

يَا مُفْنِي يَا مُحْيِي
yā mufnī yā muḥyī
Oh Destroyer of Life, Oh Giver of Life,

يَا مُرْضِي يَا مُنجِي
yā murḍī yā munjī
Oh Satisfier, Oh [the One] Who grants salvation,

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أنتَ
subḥānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ
al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.
kẖallisṇā mina-n-nāri yā rabbå
Protect us from the Fire, Oh Lord

(94)

يَا أَوَّلَ كُلِّ شَيْءٍ وَّ آخِرَهُ
yā ʾawwala kulli sẖayiñw-wa ʾākẖirah
Oh First of all things and Last,

يَا إِلَهَ كُلِّ شَيْءٍ وَّ مَلِيكَهُ
yāā ʾilaha kulli sẖayiñw-wa malīkah
Oh Lord of all things and their Owner,

يَا رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَّ صَانِعَهُ
yā rabba kulli sẖayiñw-wa ṣāniᶜah
Oh Sustainer of everything and its Fashioner

يَا بَارِئَ كُلِّ شَيْءٍ وَّ خَالِقَهُ

yā bāriʾa kulli sẖayiñw-wa kẖāliqah
Oh Creator of everything and its Maker,

يَا قَابِضَ كُلِّ شَيْءٍ وَّ بَاسِطَهُ

yā qābiḍa kulli sẖayiñw-wa basiṭah
Oh Controller of everything and its Extender,

يَا مُبْدِئَ كُلِّ شَيْءٍ وَّ مُعِيدَهُ

yā mubådiʾa kulli sẖayiñw-wa mucīdah
Oh Origin of everything and its Return,

يَا مُنشِئَ كُلِّ شَيْءٍ وَّ مُقَدِّرَهُ

yā munsẖiʾa kulli sẖayiñw-wa muqaddirah
Oh Originator of everything and its Estimator,

يَا مُكَوِّنَ كُلِّ شَيْءٍ وَّ مُحَوِّلَهُ

yā mukawwina kulli sẖayñiw-wa muḥawwilah
Oh Former of everything and its Destroyer,

يَا مُحْيِيَ كُلِّ شَيْءٍ وَّ مُمِيتَهُ

yā muḥyī kulli sẖayiñw-wa mumītah
Oh Bringer of life to everything and Maker of its death,

يَا خَالِقَ كُلِّ شَيْءٍ وَّ وَارِثَهُ

yā kẖāliqa kulli sẖayiñw-wa wariṯah
Oh Creator of everything and its inheritor.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subḥānaka yā lāā ʾilaha ʾilla ʾanta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبُّ.

kẖallişnā mina-n-nāri yā rabbå
Protect us from the Fire, Oh Lord

(95)

يَا خَيْرَ ذَاكِرٍ وَّمَذْكُورٍ

yā kẖayra dẖākiriñw-wa madẖkūr
Oh Best of those who remember and [Who is] Remembered,

يَّا خَيْرَ شَاكِرٍ وَّمَشْكُورٍ

yā kẖayra sẖākiriñw-wa masẖkūr
Oh Best of those who thank and [Who is] thanked,

يَّا خَيْرَ حَامِدٍ وَّ مَحْمُودٍ

yā kẖayra ḥāmidiñw-wa maḥmūdå
Oh Best of those who praise and [Who is] praised,

يَّا خَيْرَ شَاهِدٍ وَّ مَشْهُودٍ

yā kẖayra sẖāhidiñw-wa masẖhūdå
Oh Best of those who witness and [Who is] witnessed,

يَّا خَيْرَ دَاعٍ وَّ مَدْعُوٍّ

yā kẖayra dāᶜiñw-wa madᶜuw
Oh Best of those who invite and [Who is] invited,

يَّا خَيْرَ مُجِيبٍ وَّ مُجَابٍ

yā kẖayra mujībiñw-wa mujābå
Oh Best of those who respond and [Who is] responded to,

يَّا خَيْرَ مُؤْنِسٍ وَّ أَنِيسٍ

yā kẖayra muʾnisiñw-wāā ʾanīs
Oh Best of those who comfort and [Who] counsels,

يَّا خَيْرَ صَاحِبٍ وَّ جَلِيسٍ

yā kẖayra ṣāḥibiñw-wa jalīs
Oh Best Friend and Companion,

يَّا خَيْرَ مَقْصُودٍ وَّمَطْلُوبٍ

yā kẖayra maqåṣūdiñw-wa maṭålūbå
Oh Most Desired and Sought,

يَّا خَيْرَ حَبِيبٍ وَّ مَحْبُوبٍ

yā kẖayra ḥabībiñw-wa maḥbūbå
Oh Most Affectionate and Beloved.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أَنتَ

subåḥānaka yā lāā ʾilahāā ʾillāā ʾañta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallisṇā mina-n-nāri yā rabbå
Protect us from the Fire, Oh Lord

(96)

يَا مَنْ هُوَ لِمَن دَعَاهُ مُجِيبٌ

yā man huwa liman daʿāhu mujībå
Oh [the One] Who Answers who calls Him,

يَّا مَنْ هُوَ لِمَنْ أَطَاعَهُ حَبِيبٌ

yā man huwa liman ʾaṭāʿahu ḥabībå
Oh Lover of the one who obeys Him,

يَّا مَنْ هُوَ إِلَى مَنْ أَحَبَّهُ قَرِيبٌ

yā man huwa ʾila man ʾaḥabbahu qarībå
Oh Who is near to the one who loves Him,

يَّا مَنْ هُوَ بِمَنْ اسْتَحْفَظَهُ رَقِيبٌ

yā man huwa bi-man-ʾis-taḥfaḍẖahu raqībå
Oh Protector of one who seeks protection,

يَّا مَنْ هُوَ بِمَن رَّجَاهُ كَرِيمٌ

yā man huwa bi-mar-rajāhu karīm
Oh Who is Generous to him who is hopeful of Him,

يَّا مَنْ هُوَ بِمَنْ عَصَاهُ حَلِيمٌ

yā man huwa bi-man ʿaṣāhu ḥalīm
Oh Who is Forbearing to the one who disobeys Him,

يَّا مَنْ هُوَ فِي عَظَمَتِهِ رَحِيمٌ

yā man huwa fī ʿaḍẖamatihi raḥīm
Oh Who is Merciful in spite of His Grandeur,

يَّا مَنْ هُوَ فِي حِكْمَتِهِ عَظِيمٌ

yā man huwa fī ḥikmatihi ʿaḍẖīm
Oh Who is Great in His Wisdom,

يَّا مَنْ هُوَ فِي إِحْسَانِهِ قَدِيمٌ

yā man huwa fī ʾiḥsānihi qadīm
Oh Who is Eternal in his Benevolence,

يَّا مَنْ هُوَ بِمَنْ أَرَادَهُ عَلِيمٌ

yā man huwa bi-man ʾarādahu ʿalīm
Oh Who is Aware of the one who seeks Him.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاَّ أَنتَ

subåḥānaka yā lāā ʾilahāā ʾillāā ʾañta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nāri yā rabbå
Protect us from the Fire, Oh Lord

(97)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

allahumma ʾinnī ʾasʾluka bi-s-mika
Oh Allah truly I entreat You by Your name:

يَا مُسَبِّبُ يَا مُرَغِّبُ

yā musabbibu yā muragẖgẖibå
Oh Primal Cause, Oh Creator of desire,

يَا مُقَلِّبُ يَا مُعَقِّبُ يَا مُرَتِّبُ

yā muqallibu yā muʿaqqibu yā murattibå
Oh Changer, Oh Pursuer, Oh Organizer,

يَا مُخَوِّفُ يَا مُحَذِّرُ يَا مُذَكِّرُ

yā mukẖawwifu yā muḥadẖdẖīru yā mudẖakkir
Oh Frightening, Oh Saver, Oh Reminder,

يَا مُسَخِّرُ يَا مُغَيِّرُ

yā musakẖhiru yā mugẖayyir
Oh Subjector, Oh Displacer.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أَنتَ

subåḥānaka yā lāā ʾilahāā ʾillāā ʾañta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nāri yā rabbå
Protect us from the Fire, Oh Lord

(98)

يَا مَنْ عِلْمُهُ سَابِقٌ

yā man ᶜilmuhu sābiqå
Oh [the One] Whose Knowledge is eternal,

يَّا مَن وَّعْدُهُ صَادِقٌ

yā mañw-waᶜduhu ṣādiqå
Oh [the One] Whose Promise is true,

يَّا مَن لُّطْفُهُ ظَاهِرٌ

yā mal-luṭfuhu ḍẖāhir
Oh [the One] Whose Subtle Kindness is manifest,

يَّا مَنْ أَمْرُهُ غَالِبٌ

yā man ʾamruhu gẖālib
Oh [the One] Whose Command is triumphant,

يَّا مَن كِتَابُهُ مُحْكَمٌ

yā man kitābuhu muḥkam
Oh [the One] Whose Book is precise

يَّا مَن قَضَاؤُهُ كَائِنٌ

yā man qaḍāʾuh kāʾin
Oh [the One] Whose Judgement is inevitable,

يَّا مَن قُرْاٰنُهُ مَجِيدُ

yā man qurʾānuhu majīd
Oh [the One] Whose Qurʾān is glorious,

يَّا مَن مُّلْكُهُ قَدِيمُ

yā mam-mulkuhu qadīm
Oh [the One] Whose Rule is eternal,

يَّا مَن فَضْلُهُ عَمِيمُ

yā man faḍåluhu ʿamīm
Oh [the One] Whose Favor is common to all,

يَّا مَن عَرْشُهُ عَظِيمُ

yā man ʿarsẖuhu ʿaḍẖīm
Oh [the One] Whose Throne is exalted.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أَنتَ

subåḥānaka yā lāā ʾilahāā ʾillāā ʾañta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallisṇā mina-n-nāri yā rabbå
Protect us from the Fire, Oh Lord

(99)

يَا مَن لا يَشْغَلُهُ سَمْعٌ عَن سَمْعٍ

yā mal-lā yasẖgẖaluhu samʿun ʿan samʿi
Oh [the One] whose listening to one individual
does not prevent Him from listening to others simultaneously,

يَّا مَن لا يَمْنَعُهُ فِعْلٌ عَن فِعْلٍ

yā mal-lā yamnaᶜuhu fiᶜlun ᶜan fiᶜl

Oh [the One] whose doing one thing
does not prevent Him from doing other things simultaneously,

يَّا مَن لا يُلْهِيهِ قَوْلٌ عَن قَوْلٍ

yā mal-lā yulhīhi qawlun ᶜan qawl

Oh [the One] Who the speech of one person
does not make Him needless of the simultaneous speech of others,

يَّا مَن لا يُغَلِّطُهُ سُؤَالٌ عَن سُؤَالٍ

yā mal-lā yugẖalliṭuhu suʾālun ᶜan suʾāl

Oh [the One] Who one request
does not make Him forgetful of other requests,

يَّا مَن لا يَحْجُبُهُ شَيْءٌ عَن شَيْءٍ

yā mal-lā yaḥjubuhu sẖayʾun ᶜan sẖayʾ

Oh [the One] the sight of one thing
does not prevent him from seeing other things simultaneously,

يَّا مَن لا يُبْرِمُهُ إِلْحَاحُ الْمُلِحِّينَ

yā mal-lā yubårimuhu ʾilḥāḥu-l-muliḥḥīn

Oh [the One] that the plaintive cries of those who weep and lament
do not bother Him,

يَا مَنْ هُوَ غَايَةُ مُرَادِ الْمُرِيدِينَ

yā man huwa gẖāyatu murādi-l-murīdīn

Oh [the One] Who is the ultimate Aim of the efforts of seekers,

يَا مَنْ هُوَ مُنتَهَى هِمَمِ الْعَارِفِينَ

yā man huwa muñtaha himami-l-ᶜārifīn

Oh [the One] Who is the Goal of the knowers,

يَا مَنْ هُوَ مُنتَهَى طَلَبِ الطَّالِبِينَ

yā man huwa muntaha ṭalabi-ṭ-ṭālibīn
Oh [the One] Who is the Goal of the students of knowledge,

يَا مَن لا يَخْفَى عَلَيْهِ ذَرَّةٌ فِي الْعَالَمِينَ

yā mal-lā yakẖfa ᶜalayhi dẖarratun fī-l-ᶜālamīn
Oh [the One] from Whom not a single particle in the worlds is hidden.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أَنتَ

subåḥānaka yā lāā ᵓilahāā ᵓillāā ᵓañta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief,

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallişnā mina-n-nāri yā rabbå
Protect us from the Fire, Oh Lord

(100)

يَا حَلِيماً لا يَعْجَلُ

yā halīma-l-lā yaᶜajal
Oh Forbearing Who does not make haste,

يَا جَوَاداً لا يَبْخَلُ

yā jawādal-lā yabåkẖal
Oh Generous Who is never a miser,

يَا صَادِقاً لا يُخْلِفُ

yā ṣādiqal-lā yukẖlif
Oh Truth [One] Who never breaks the promise,

يَا وَهَّاباً لا يَمَلُّ

yā wahhabal-lā yamall
Oh Munificent [One] Who never regrets,

يَا قَاهِراً لا يُغْلَبُ

yā qāhiral-lā yugẖlabå
Oh Dominant [One] Who is never overpowered,

يَا عَظِيماً لا يُوصَفُ

yā ᶜaḍẖīmal-lā yuṣaf
Oh Exalted [One] Who is indescribable

يَا عَدْلاً لا يَحِيفُ

yā ᶜadålal-lā yaḥīf
Oh Just [One] Who is never oppressive,

يَا غَنِيّاً لا يَفْتَقِرُ

yā gẖanīyal-lā yaftaqīr
Oh Bounteous [One] Who is never rapacious,

يَا كَبِيراً لا يَصْغُرُ

yā kabīral-lā yaṣgẖur
Oh Great {One] Who is not reduced,

يَا حَافِظاً لا يَغْفَلُ

ya hafiḍẖal-lā yagẖfal
Oh Protector Who does not neglect.

سُبْحَانَكَ يَا لا إِلَهَ إِلاّ أَنتَ

subåḥānaka yā lāā ʾilahāā ʾillāā ʾañta
Praise be to You, there is no deity but You,

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ al-gẖawtẖ
relief, relief, relief,

خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِّ.

kẖallisṇā mina-n-nāri yā rabbå
Protect us from the Fire, Oh Lord

Jowsẖan al-Kabīr – الجوشن الكبير
Containing the Thousand Names of Allāh ﷻ

In the Name of Allāh,
the Universally Mercy Full — the Uniquely Compassionate

The Importance of the Duᶜāᵓ Jowsẖan Kabīr

ᵓImām Alī ibn al-Ḥusayn, Sayyid as-Sājjidīn ﷺ, related from his father from his grandfather the Prophet of Allāh ﷺ that this supplication was taught by the Angel Jibrᵓīl ﷺ to the Prophet ﷺ during one of the battles in which the Prophet ﷺ had on a very heavy coat of armor to protect himself that was so heavy that it was hurting his body. Jibrᵓīl ﷺ came to the Prophet ﷺ and said: "Oh Muḥammad! Your Lord conveys his salutations to you and has said to take this coat of armor and to recite it as this is a protection for you and your Ummah." It has been further narrated from ᵓImām Ḥusayn ibn ᶜAlī ﷺ that, "My father Amīr al-Muᵓminīn ᶜAlī ibn Abū Ṭālib ﷺ told me that I should memorize and protect this supplication and write it on the burial shroud (*kafan*) and that I should teach it to my family members and he highly encouraged me to read this Duᶜāᵓ as it contains 1,000 names of Allāh ﷻ and contained in these names is the Greatest Name of Allāh ﷻ (*ᵓIsmu-l-ᶜAḍẖim*)."

For Use in Remedies and Various Personal Needs:

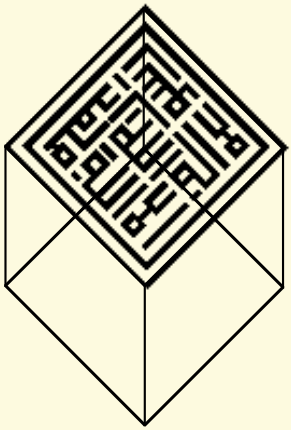
(1)…TO OVERCOME DIFFICULTIES p1
(2)…TO SEEK HELP p2
(3)…TO ATTAIN HONOR AND DIGNITY p3
(4)…TO ACQUIRE NOBILITY p5
(5)…TO ACHIEVE SUCCESS p6
(6)…TO OBTAIN BLESSINGS p7
(7)…TO DISPERSE CALAMITIES p9
(8)…TO ASK PARDON p10
(9)…TO CLEAR AWAY FEAR, DISEASE p12
(10)…TO GET CONDUCT APPROVED p13
(11)…TO AVOID EVIL AND GAIN PROSPERITY p15
(12)…TO DISMISS AFFLICTION AND SECURE GOOD FORTUNE p16

(13)…TO CURE EYE DISEASE p18
(14)…TO INCREASE HEALTH p19
(15)… TO ASK FOR MORE BENEFITS p21
(16)…TO SOLVE PROBLEMS p22
(17)…TO SUCCEED IN ALL TASKS p24
(18)…TO INCREASE LIVELIHOOD p25
(19)…TO ATTAIN DISTINCTION p26
(20)…TO DISPERSE WORRIES p28
(21)…TO ASK FOR PARDON p30
(22)…TO INCREASE LIVELIHOOD p31
(23)…TO GET MORE BENEFICENCE p32
(24)…TO RECEIVE BLISS FROM ALLĀH p34
(25)…TO DISPELL ILL-LUCK p35
(26)…TO GET RID OF FEVER p36
(27)…TO DISMISS FEAR OF RULERS p38
(28)…TO CURE MIGRAINE p39
(29)…TO BULID UP DEFENCE p41
(30)…TO WIN WAR p42
(31)…TO CURE EYE DISEASE p43
(32)…TO SUBDUE ENEMIES p45
(33)…TO FACE RULERS p46
(34)…TO DISPEL FEAR OF DARK NIGHTS p48
(35)…TO CURE A TOOTHACHE p49
(36)…TO DRIVE AWAY JINN p51
(37)…TO BE VICTORIOUS IN BATTLE p52
(38)…TO SEEK THE HELP OF ALLĀH p53
(39)…TO OVERWHELM THE ENEMY p55
(40)…TO SEEK FORGIVENESS p56
(41)…TO DISPERSE POISONOUS WINDS p57

(42)…TO AVOID CALAMITIES p59
(43)…TO BEFRIEND THE WEALTHY p60
(44)…TO CULTIVATE LOVE p62
(45)…TO DISPEL FEARFUL DREAMS p63
(46)…TO CURE PARALYSIS p65
(47)…TO CURE EPILEPSY (TO BRING LIGHT) p66
(48)…TO SET THINGS IN MOTION p68
(49)…TO CURE AILMENTS OF THE HEART p69
(50)…TO IMPROVE EYE SIGHT p70
(51)…TO DISPEL MISCHIEF OF ENEMY p72
(52)…TO GET RID OF POVERTY p74
(53)…TO CULTIVATE LOVE p75
(54)…TO CURE TOOTHACHE p77
(55)…TO CURE PAIN IN THE RIBS p78
(56)…TO CURE DISEASES p80
(57)…TO PREVENT HURRICANE p81
(58)…TO GET HONOR AND RESPECT p82
(59)…TO CURE STOMACH ACHE p84
(60)…TO SUCCEED IN A VITAL JOB p86
(61)…TO SEEK TRANQUILLITY p87
(62)…TO WIN FRIENDSHIP OF THE RICH p88
(63)…TO MAKE A PROFIT IN BUSINESS p90
(64)…TO CURE HEADACHE p91
(65)…TO SEEK FORGIVENESS p93
(66)…TO GET RID OF POVERTY p94
(67)…TO CURE EYE AILMENTS p96
(68)…TO WARD OFF PLAGUE p97
(69)…TO ACHEIVE EMINENCE p99
(70)…TO ATTAIN LONG LIFE p100

(71)…TO PREVENT CYCLONE OR TORNADO p101
(72)…TO CURE PAIN IN BREAST p103
(73)…TO CURE RHEUMATISM p105
(74)…TO HAVE A SON p106
(75)…TO GET A HIGH POSITION p107
(76)…TO CURE LEPROSY p109
(77)…TO LIQUIDATE DEBTS p110
(78)…TO RECEIVE LOVE p111
(79)…TO SEEK FREEDOM p113
(80)…TO SEEK PROSPERITY p115
(81)…TO CURE MIGRANE p116
(82)…TO CURE AN ULCER p117
(83)…TO CURE A BACKACHE p119
(84)…TO CURE PAIN IN THE RIBS p120
(85)…TO CURE PAIN IN THE WAIST p122
(86)…TO CURE SPLEEN AILMENTS p123
(87)…TO CURE HEADACHE p125
(88)…TO CURE PAIN IN FOREHEAD p126
(89)…TO CURE INCONTINENCE p128
(90)…TO CURE PAIN IN NAVEL p129
(91)…TO GET RID OF BLADDER STONES p130
(92)…TO CURE PILES p132
(93)…TO CURE ULCERS p133
(94)…TO CURE NOSE AILMENTS p134
(95)…TO CURE STOMACHACHE p136
(96)…TO CURE KNEE PAIN p137
(97)…TO CURE THROAT PAIN p139
(98)…FOR FULFILLMENT OF LEGITIMATE DESIRES p140
(99)…TO CURE PAIN IN LEGS p141
(100)…TO CURE THIGH PAIN p144

ن



noon hierographers

green mountain

virginia

usa